Produktübersicht

Lösungen für die Dentalpraxis

Miele Professional. Immer Besser.

Ausgabe 1 | April 2025

Immer an Ihrer Seite
mit den zuverlässigsten und nachhaltigsten Lösungen.

Mit Miele Professional entscheiden Sie sich für zuverlässige Lösungen, die für Qualität und Langlebigkeit stehen.

Als Familienunternehmen in der vierten Generation trägt Miele Verantwortung für seine Produkte und Prozesse, seine Mitarbeitenden und Geschäftspartner, sowie für den Schutz der natürlichen Ressourcen. Dies spiegelt sich genauso in der Auswahl der verwendeten Materialien wider, wie in der Entwicklung und Herstellung unserer Maschinen. Unsere Kunden profitieren von branchenprägenden Innovationen, die „Made in Germany“ sind und dem mehrfach für Ergonomie und Funktionalität ausgezeichneten Produktdesign, aber auch von niedrigen Verbräuchen und Betriebskosten.

Miele Professional entwickelt zielgruppenspezifische Lösungen, die unsere Kunden begeistern und Arbeitsabläufe erleichtern und Prozesse verschlanken. Seit 125 Jahren ist „Immer Besser“ unsere Unternehmensphilosophie, um Ihnen Zuverlässigkeit und Qualität bei allen Lösungen zu bieten.

Dr. Markus Miele
Executive Director and Co-Proprietor
Miele Cie. KG

Dr. Reinhard Zinkann
Executive Director and Co-Proprietor
Miele Cie. KG

Entdecken Sie unsere Lösungen

Vorwort 2
Nachhaltigkeit 3
360PRO Lösungen 4
Miele MOVE & Service 5
Hygieneraum – Einbaubeispiele . . . . . 6 – 7

Thermodesinfektoren
PWD 8531 und PWD 8532 . . . . . 10 – 13
PWD 8682 und PWD 8692 . . . . . 14 – 19
PWD 7121, PWD 7122 . . . . . 20 – 23

Komponenten Thermodesinfektoren
Komponenten PWD 8531 und PWD 8532 . . . . . 26 – 29
Komponenten PWD 8682, PWD 8692, PWD 7121, PWD 7122 . . . . . 31 – 51
Übergreifende Komponenten . . . . . 52 – 55

Prozesschemikalien
ProCare Dent . . . . . 57 – 62
ProCare Sure I-PM und ProCare Protein Check . . . . . 63 – 64

Sterilisatoren
Kleinsterilisatoren Cube und Cube X . . . . . 67 – 71

Komponenten Sterilisatoren
Komponenten Cube und Cube X . . . . . 72 – 74

Digitale Lösungen
Miele MOVE 77
Segosoft Miele Edition . . . . . 78 – 81
Weitere Komponenten 82
Kommunikationsmodule 83
Prozessdokumentation 84

Wäschepflege
Waschmaschinen und Trockner Kleine Riesen . . . . . 86 – 89

Geschirrspülen
Spülmaschinen . . . . . 90 – 92

Artikelverzeichnis 94

Abkürzungsverzeichnis 95

Alle Informationen zu 360PRO Dental finden Sie hier: www.miele.de/pro/dentalwww.miele-professional.com

Unsere Ziele für die Zukunft

Unser gemeinsames Zuhause zu retten, ist ein Wettlauf gegen die Zeit. Deshalb entwickeln wir unsere ehrgeizigen Ziele unentwegt weiter und bauen unser Engagement kontinuierlich aus. Mit diesen Versprechen wollen wir den eingeschlagenen Weg fortsetzen:

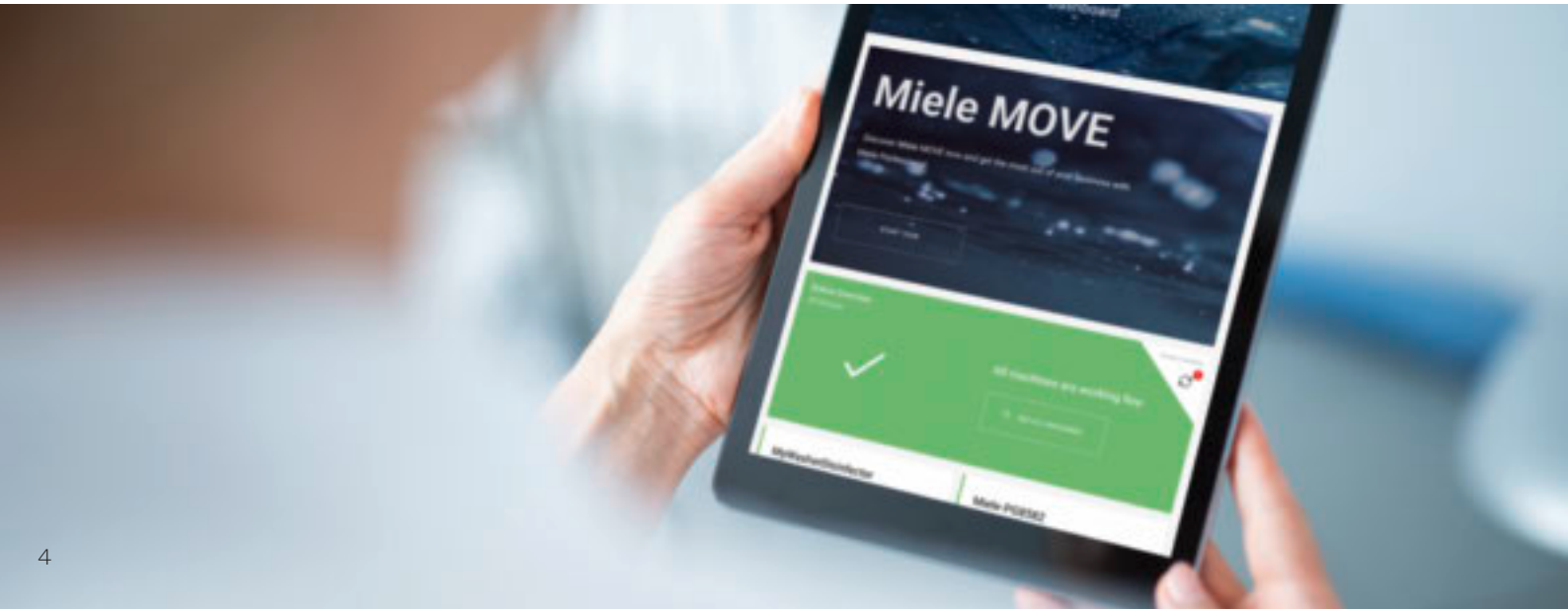
Nachhaltigkeit auf allen Ebenen verwirklichen
Wir arbeiten kontinuierlich daran, Nachhaltigkeit zu einem essenziellen Bestandteil in jeder Phase des Service- oder Produktlebenszyklus zu machen – in der gesamten Wertschöpfungskette und in den Haushalten oder Betrieben unserer Kundinnen und Kunden.

Geräte herstellen, die keine Spuren hinterlassen – mit dem Ziel, diese 100 % CO_2-neutral zu gestalten
Unser Anspruch ist es, die besten Produkte und Dienstleistungen mit den geringstmöglichen Auswirkungen auf die Umwelt zu entwickeln, und sie 100 % CO_2-neutral zu gestalten.

Alten Geräten neues Leben geben, um Abfälle zu vermeiden
Wir setzen uns für eine Kreislaufwirtschaft ein, die keine Abfälle hinterlässt, wobei sämtliche Materialien am Ende der Lebensdauer der Verwertung zugeführt werden.

360PRO – Die ganzheitliche und nachhaltige Lösung für Ihre täglichen Herausforderungen

Mit unseren erprobten und bewährten ganzheitlichen Lösungen können Sie sich bei der Aufbereitung voll und ganz auf uns verlassen. Miele Professional bietet Ihnen optimale Lösungen, um den vielfältigen Anforderungen in Ihrem Business gerecht zu werden. Von der Planung und der Kalkulation bis hin zur Umsetzung und Wartung sind wir an Ihrer Seite und stellen sicher, dass Sie sich gänzlich auf Ihre tägliche Arbeit konzentrieren können. **Das nennen wir 360PRO.**



Servicelösungen, auf die Sie zählen können

Unser Service heißt PROtect und vereint umfassende Serviceleistungen, maximale Budgetkontrolle und eine reibungslose Ersatzteilversorgung. Unsere speziell geschulten Techniker führen Servicearbeiten nach Miele eigenen sowie gesetzlichen Anforderungen durch und übernehmen die technische Dokumentation. So wird die Prozesssicherheit und der langfristige Werterhalt Ihrer Maschinen sichergestellt. Wir beraten Sie transparent und branchenspezifisch, koordinieren Termine und garantieren die Verfügbarkeit passender Ersatzteile – auch 15 Jahre nach Serienauslauf. Unser flächendeckendes Servicenetz schützt Ihre Maschinen und Ihr Business, sodass Sie sich um nichts sorgen müssen.

Mehr Informationen über PROtect:
www.miele.de/pro/protect

Miele MOVE. Ihre digitale Lösung für effizientes Geräte-, Daten- und Prozessmanagement.

Intuitiv, transparent, effizient. Miele MOVE vernetzt Gewerbemaschinen, optimiert Prozesse und erleichtert Ihnen den Arbeitsalltag. Unsere digitalen Produkte bieten Ihnen komfortable Nutzeroberflächen mit intelligenten Assistenzwerkzeugen. Optimierung war noch nie so einfach. Wir unterstützen Sie bei der Digitalisierung und beraten Sie gern.

Der Hygieneraum – perfekte Lösungen für Thermodesinfektoren, Sterilisatoren und Dokumentation

Führende Instrumentenhersteller empfehlen Miele

Miele Professional steht für eine sichere und hygienisch einwandfreie Aufbereitung des Instrumentariums bei gleichzeitig höchster Materialschonung und Werterhaltung. Darum empfehlen führende Instrumentenhersteller die Aufbereitung ihrer Instrumente mit den Miele Systemen.

Dentsply Sirona · DÜRR DENTAL · KAVO Dental Excellence · LUZZANI DENTAL · W&H

Bewährtes Reinigungsprogramm Vario TD Dental

Das von Miele entwickelte Programm Vario TD Dental eignet sich für die routinemäßige Aufbereitung gemäß DIN EN ISO 15883, für alle thermostabilen Instrumente. Das Verfahren ist besonders materialschonend und empfiehlt sich auch für die Aufbereitung von Übertragungsinstrumenten. Im Thermodesinfektor PWD 8692 sorgt die Heißlufttrocknung für eine abschließende gründliche Trocknung der Instrumente.

Beispiele für den Einbau in eine Arbeitszeile

Raummaß: ca. 300 x 250 cm (Länge x Breite)

Raummaß: ca. 300 x 200 cm (Länge x Breite)

Hygieneraum mit L-förmiger Arbeitszeile
Der L-förmige Hygieneraum bietet zusätzliche Bewegungsfreiheit und Stauraum. Die unreine Seite mit Spüle und Thermodesinfektor ist durch die Winkelbauweise noch deutlicher von der reinen Seite mit Klein-Sterilisator, Dokumentation und Etikettendrucker abgesetzt.

Hygieneraum mit 2 separaten Arbeitszeilen
Dies ist die optimale Lösung für Praxen z. B. mit großem Platzangebot und mehreren Behandlern. Die unreine Seite mit Spüle und Thermodesinfektor ist räumlich von der reinen Seite mit Sterilisator, Dokumentation und Etikettendrucker getrennt. Installations- bzw. Aufbewahrungsschränke auf beiden Seiten schaffen Platz auf den Arbeitsflächen und senken das Risiko einer verschleppten Kontamination zusätzlich.

Raummaß: ca. 300 x 150 cm (Länge x Breite)

Raummaß: ca. 250 x 250 cm (Länge x Breite)

Hygieneraum mit durchgehender Arbeitszeile
Bei dieser Anordnung erfolgt die Aufbereitung entlang einer durchgehenden Arbeitszeile. Die unreine Seite umfasst Spüle und Thermodesinfektor. Mit einer Glasscheibe kann die Trennung zur reinen Seite mit Kleinsterilisator, Prozessdokumentation und Drucker für Sterilgutetiketten hergestellt werden.

Raummaß: ca. 300 x 150 cm (Länge x Breite)

Thermodesinfektoren

Geräte
PWD 8531, PWD 8532
PWD 8682, PWD 8692 **NEU**
PWD 7121, PWD 7122 **NEU**

Komponenten

Anwendungsbeispiele

Körbe und Einsätze

Aufnahmen, Adapter, Spüldüsen, Filter

Körbe und Korbkomponenten

Weitere Aufnahmen, Adapter, Schlüsselset

Spüldüsen für Körbe mit Injektorleiste

Weitere Spüldüsen

Einsätze

EasyStore **NEU**

Komponenten für die Dosierung der Prozesschemikalien und Unterbauten

Komponenten zur Aufbereitung von dentalen Lachgassedierungssystemen

Aufnahmen und Filter, nutzbar mit Adapter A 801

Komponenten zur Aufbereitung von dentalen Lachgassedierungssystemen

Weitere Komponenten und Einsätze

Auftisch-Thermodesinfektoren

Miele Vorteile, die sich lohnen

Mehr Effizienz für kleine Praxen
- Als Auftisch-Variante, freistehend oder untergebaut – eine Lösung für alle Zahnarztpraxen
- An Hygieneraum angepasste Kammergröße zur bedarfsgerechten Aufbereitung in kleinen Praxen
- Kapazität: 12 Injektordüsen und Instrumentensets* für bis zu 70 Patienten

* Instrumentenset bestehend aus Spiegel, Sonde und Pinzette

Komfortable Bedienung
- Direktwahltasten für schnellen Zugriff auf Programme
- 4“ Farb-Display
- Visuelle Kontrolle durch Vollglastür
- Leicht zu reinigende Glasoberfläche

Mehr Sicherheit
- Getestete Miele Qualiät unter Einbeziehung der langjährigen Erfahrung der Miele Anwendungstechnik
- Unabhängige Systeme zur kontinuierlichen Überwachung der Prozessparameter, insbesondere Druck und Temperatur
- Lückenlose Prozessdokumentation

Hohe Qualität
- Integrierter Wasserenthärter für optimale Reinigungsergebnisse
- Heißlufttrockung Dry Plus für den Werterhalt der Instrumente
- Dreifache Filterung des Wassers für ein optimales Spülergebnis
- Hochwertiges Edelstahl beim Spülraum, den Spülarmen und Filtern für eine hohe Lebensdauer

Einfache Dosierung
- Automatische und einfache Dosierung flüssiger Medien über zwei Dosierpumpen
- Bei der PWD 8531 werden die Prozesschemikalien aus den integrierten Chemievorratsbehältern in die entsprechenden Aufbereitungsphasen dosiert
- In der PWD 8532 mit Sockel erfolgt die Dosierung direkt aus den zwei integrierbaren 5L Kanistern

Gründliche Trocknung
- Optimale Lösung bei Hohlkörperinstrumenten
- Heißlufttrocknung DryPlus mit einem vorgeschalteten HEPA Filter der Klasse H 14 (Abscheidegrad von 99,995%)

Thermodesinfektoren

Auftischgerät und Stand-/Untertischgerät
PWD 8531, PWD 8532

Thermodesinfektoren	PWD 8531	PWD 8532
Bauform und Ausführung	Auftischgerät	Unterbau-/Standgerät mit Deckel
Außenmaße H/B/T [mm]	535 x 570(+75**) x 575	825 x 560 x 577
Gewicht [kg]	55	67
Außenverkleidung	Edelstahl	Edelstahl
Vollglastür	◆	◆
Touch on Glass, Bedienung mit Direktwahltasten und 4“-Farbdisplay	◆	◆
7 Programme	◆	◆
Programmablaufanzeige und akustisches Signal bei Programmende	◆	◆
Serielle Schnittstelle RS232	◆	◆
Elektroanschluss	AC 230 V 50 Hz, inkl. Schuko-Stecker	AC 230 V 50 Hz, inkl. Schuko-Stecker
2 Wasseranschlüsse	je 1x Kaltwasser Anschluss und 1x AD-Wasser Anschluss	je 1x Kaltwasser Anschluss und 1x AD-Wasser Anschluss
Integrierter Wasserenthärter für Kalt- und Warmwasser bis 65 °C	◆	◆
2 Dosierpumpen	je 1x für flüssigen Reiniger und 1x für Klarspüler	je 1x für flüssigen Reiniger und 1x für Klarspüler
Trocknung	Integrierte Heißlufttrocknung Dry Plus	Integrierte Heißlufttrocknung Dry Plus

Gerät	Ausstattung	Material-Nr.
PWD 8531 [WS DSN IMS DWC]|	Auftischgerät mit 2 integrierten Chemievorratsbehältern	10957310
PWD 8532 [WS DSN IMS DWC]|	Standgerät mit Sockel für zwei 5L Kanister Chemie (freistehend oder unterbaufähig)	10957510

Laufzeiten und Verbräuche: PWD 8531 und PWD 8532	Reinigen/Desinfizieren				Trocknung	
	Laufzeit (min)	KW (l)	AD (l) *	Energie (kWh)	Laufzeit (min)	Energie (kWh)
Vario TD Dental	49	18	6	1,2	11	0,1
Vario TD Intensiv	58	19	6	1,3	11	0,1

* Der Einsatz von AD-Wasser in der Schlussspülung wird empfohlen. Wird kein AD-Wasser eingesetzt, erhöht sich der Wasserverbrauch des Kaltwassers um 6 l.

** Gerätebreite inkl. HEPA-Filter

Statten Sie Ihren Thermodesinfektor aus mit:

- Körben und Komponenten ab Seite 26
- Prozesschemikalien ab Seite 56
- Prozessdokumentation ab Seite 76

Technische Daten

PWD 8531, PWD 8532

Bauform und Ausführung	**PWD 8531**	**PWD 8532**
Auftischgerät	◆	–
Unterbau-/Standgerät mit Deckel	–	◆
Steuerung/Programme		
7 Programme	◆	◆
Vario TD Dental	◆	◆
Vario TD Intensiv	◆	◆
Dos1 füllen	◆	◆
Dos3 füllen	◆	◆
Touch on Glass	◆	◆
Direktwahltasten	◆	◆
Programmierbarkeit	◆	◆
Restzeitanzeige	◆	◆
Programmablaufanzeige	◆	◆
Summer, akustisches Signal bei Programmende	◆	◆
Anschlussmöglichkeiten		
Serielle Schnittstelle RS232	◆	◆
Wasseranschlüsse		
1x Kaltwasser, 2,0 – 8 bar bar Fließdruck (200–800 kPa) (rücksaugsicher nach EN 1717)	◆	◆
1x AD-Wasser, 1,0 – 8 bar Fließdruck (100–800 kPa) (rücksaugsicher nach EN 1717)	◆	◆
2x Zulaufschläuche mit 3/4"-Verschraubung, L = ca. 2,0 m	◆	◆
Umwälzpumpe [Qmax. l/min]	90	90
Ablaufpumpe Ø 22, Förderhöhe: max. 80 cm	◆	◆
Integrierter Wasserenthärter für Kalt- und Warmwasser bis 65 °C	◆	◆
Wasserhärte max. zulässig mit Wasserenthärter	6,1 mmol/l	6,1 mmol/l
Elektroanschluss		
AC 230 V 50 Hz, Anschlusskabel ca. 2,0 m, 3 x 2,5 mm² inkl. Schuko-Stecker	◆	◆
Heizung [kW]	2,6	2,6
Gesamtanschluss [kW]	2,75	2,75
Absicherung [A]	1 x 16	1 x 16
Dosiereinrichtungen		
1 Dosierpumpe für flüssigen Reiniger	◆	◆
1 Dosierpumpe für flüssigen Klarspüler	◆	◆
Dampfkondensator	◆	◆
Trocknungsaggregat/Radialgebläse		
Gebläse [kW]	0,1	0,1
Heizregister [kW]	0,75	0,75
Gesamtanschluss [kW]	0,8	0,8
Luftleistung [m³/h]	35	35
Temperatureinstellung in 1°-C-Schritten [°C]	◆	◆
Zeiteinstellung in 1-Min.-Schritten [min]	◆	◆
Schwebstofffilter/Hepa-Filter/Abscheidegrad (DIN EN 1822)/Standzeit	99,995	99,995
Standzeit Hepa-Filter in h	1000	1000
Emissionswerte		
Emissions-Schalldruckpegel am Arbeitsplatz: <70 dB (A) re 20 µPa	◆	◆
Wärmeabgabe an den Raum in Mj/h	0,83	0,83
Maße, Gewicht		
Außenmaße H/B/T [mm]	535 + 20 x 570 (+75) x 575	825 x 560 x 577
Spülraummaße H/B/T [mm]	375 x 415 x 480	375 x 415 x 480
Gewicht [kg]	55	67
Maximale Bodenbelastung in N	150	175
Außenverkleidung, Tür		
Außenverkleidung	Edelstahl	Edelstahl
Vollglastür	◆	◆
Normkonformität		
DIN EN ISO 15883-1/2, EN 61010-2-040	◆	◆
Prüf- und Kennzeichen		
IP 21	◆	◆
CE0051	◆	◆

Unterbau-Thermodesinfektoren

ExpertLine

Miele Vorteile, die sich lohnen

Komfortable Bedienung

- AutoClose: Schon ein leichter Kontakt zwischen Tür und Gerät genügt und die Tür wird automatisch verschlossen
- Intuitives und benutzerfreundliches Farb-Touch-Display mit schnellem Zugriff auf favorisierte Programme und Programmstatusübersicht
- Das patentierte Salzgefäß ist leicht zugänglich in der Tür positioniert[1]
- Vereinfachte Beladung dank Kammerbeleuchtung sowie Überwachung des Reinigungsprozesses dank optionaler Glastür

Effizienter

- Hervorragende Reinigungsleistung durch drehzahlvariable Pumpe, höchstmögliches Maß an Prozessicherheit durch Sensorik sowie Hygiene durch spaltfrei gefertigten Spülraum und mehrstufiges Filtersystem
- Optimierte Inbetriebnahme und servicefreundliche Positionierung relevanter Komponenten

Hohe Kapazität

- Kapazitat: 44 Hohlkörperinstrumente + Instrumentensets[2] für bis zu 160 Patienten
- Besonders flexibel dank modularem Beladungsträgern mit vielfältigen Kombinationsmöglichkeiten

Verschiedene Trocknungsoptionen

- EcoDry: Nach Programmende öffnet die Tür des PWD 8682 dank der Funktion AutoOpen automatisch. Restfeuchte kann so leicht aus dem Spülraum entweichen und das Spülgut trocknet schneller
- DryPlus: Die aktive Heißlufttrocknung des PWD 8692 mit vorgeschaltetem HEPA 13-Filter ist die optimale Lösung für Hohlkörperinstrumente

[1] nicht bei Glastürvarianten
[2] Instrumentenset bestehend aus Spiegel, Sonde und Pinzette

Nachhaltiger
Sparsame und auf den jeweiligen Anwendungsfall ausgelegte Programme, kurze Laufzeiten und ressourcenschonende Technologien, wie die integrierte Dosierpumpe zur automatischen Dosierung von Reinigungsmitteln – all dies führt zu einem geringen Verbrauch von Wasser, Strom und Reinigungsmitteln und schont somit die Umwelt.

Langlebiger
- Getestet auf 15.000 Betriebsstunden und 15 Jahre Ersatzteilverfügbarkeit nach Auslauf der Serie
- Speziell entwickelte Programme gewährleisten lange Lebenszyklen für zahnärztliche Instrumente

International und unterstützend
- Einfache Sprachauswahl über einen speziellen Button auf der Bedienblende – umstellbar auch während des Reinigungsprozesses
- How-to-Sequenzen zur Selbsthilfe werden im Display bei Bedarf abgespielt

Digitaler
Vernetzung mit Miele MOVE Connect: Einsicht in Maschinendaten, Überprüfung von Hygienevorschriften, Maschinen-Updates, volle Transparenz über Prozessdaten der Reinigungsprogramme, eine direkte Serviceunterstützung und vieles mehr.

Thermodesinfektoren

ExpertLine

Standgerät, unterbaufähig
PWD 8682, PWD 8692

Zertifizierung:
PWD 8682 und PWD 8692 sind konform zur Verordnung EU 2017/45 (MDR).

Thermodesinfektoren	PWD 8682 DT Weiß	PWD 8682 DT Glastür
Bauform und Ausführung	Standgerät in weiß mit Deckel	Standgerät in Edelstahl mit Deckel
Baubreite [mm]	600	600
Höhe, Tiefe [mm]	H 835 (820[1]), T 600	H 835 (820[1]), T 603
Glastür mit Sichtfenster	–	◆
Laufzeit/Vario TD[2] [min]	40	40
Übertragungsinstrumente [Kapazität]	44	44
Speichelsauger [Kapazität]	44	44
Trocknung	EcoDry	EcoDry
integrierte Dosierpumpen mit Füllstanderkennung DOS K 85/1 comfort	2	2
1 Dosiergerät/Tür für Klarspüler	◆	–
Wasserenthärter	◆	◆
Dampfkondensator	◆	◆

Mehr zur ExpertLine
www.miele.de/pro/pwd86-dent

Thermodesinfektoren	PWD 8692 DT Weiß	PWD 8692 DT Edelstahl
Bauform und Ausführung	Unterbaugerät in weiß	Unterbaugerät in Edelstahl
Baubreite [mm]	600	600
Höhe, Tiefe [mm]	H 835, T 600	H 835, T 600
Glastür mit Sichtfenster	–	–
Laufzeit/Vario TD[2] [min]	40	40
Übertragungsinstrumente [Kapazität]	44	44
Speichelsauger [Kapazität]	44	44
Trocknung	DryPlus	DryPlus
integrierte Dosierpumpen mit Füllstanderkennung DOS K 85/1 comfort	1	1
1 Dosiergerät/Tür für Klarspüler	◆	◆
Wasserenthärter	◆	◆
Dampfkondensator	◆	◆
Abluftführung nach vorne	◆	◆

Statten Sie Ihren Thermodesinfektor aus mit:
- Körben und Komponenten ab Seite 31
- Prozesschemikalien ab Seite 56
- Prozessdokumentation ab Seite 76

[1] ohne Deckel (Deckel ist im Lieferumfang enthalten)
[2] Reinigung und therm. Desinfektion

Technische Daten

ExpertLine

PWD 8682, PWD 8692

Thermodesinfektor	**PWD 8682 DT**	**PWD 8692 DT**
Unterbau-/Standgerät mit Deckel	◆	◆
Umwälzpumpe [Qmax. l/min]	500	500
Steuerung/Programme		
TouchControl/Anzahl Programme	23	24
Freie Programmplätze	5	5
AutoClose - automatische Türverriegelung	◆	◆
LEDs zur Spülraumbeleuchtung, ohne/mit Glastür	2/6	2/–
Summer, akustisches Signal bei Programmende	◆	◆
Ethernet-Kommunikationsmodul	◆	◆
WiFi-Kommunikationsmodul	◆	◆
Wasseranschlüsse		
1x Kaltwasser, 2,0–10 bar Fließdruck (200–1000 kPa) (rücksaugsicher nach EN 1717)	◆	◆
1x AD-Wasser, 2,0–10 bar Fließdruck (200–1000 kPa) (rücksaugsicher nach EN 1717)	◆	◆
1x Warmwasser, 2,0–10 bar Fließdruck (200–1000 kPa) (rücksaugsicher nach EN 1717)	◆	◆
Anzahl Zulaufschläuche 1/2" mit 3/4"-Verschraubung, L = ca. 2,0 m	3	3
Ablaufpumpe Ø 22, Förderhöhe: max. 100 cm	◆	◆
Waterproofsystem (WPS)	◆	◆
Elektroanschluss		
3 N AC 400 V 50 Hz umbaubar auf AC 230V 50Hz, Anschlusskabel ca. 2,0 m, 5 x 2,5 mm² inkl. CEE-Stecker	◆	◆
Heizung [kW]	8,5	8,5
Umwälzpumpe [kW]	0,8	0,8
Gesamtanschluss [kW]	9,3	9,3
Absicherung [A]	3 x 16	3 x 16
Dosiereinrichtungen		
1 Dosiergerät/Tür für Klarspüler	modellabhängig	◆
1 Dosierpumpe für flüssigen Reiniger (Länge der Sauglanze: 217 mm)	◆	◆
1 Dosierpumpe für Neutralisationsmittel (Länge der Sauglanze: 217 mm)	◆	–
Anschlussmöglichkeiten		
DOS K 85 comfort bzw. DOS K 85/1 comfort für flüssige Medien	1	2
Wasserenthärter		
für Kalt- und Warmwasser bis 65 °C	◆	◆
Dampfkondensator		
Sprühnebel	◆	◆
Trocknungsaggregat/Radialgebläse		
Gebläse [kW]	–	0,3
Heizregister [kW]	–	2,2
Gesamtanschluss [kW]	–	2,5
Luftleistung [m³/h]	–	60
Temperatureinstellung in 1°-C-Schritten [°C]	–	50 – 115
Zeiteinstellung in 1-Min.-Schritten [min]	–	0 – 120
Schwebstofffilter/Hepa-Filter/Abscheidegrad (DIN EN 1822)/Standzeit	–	H 13/> 99,95 %/200 h
Maße, Gewicht		
Außenmaße H/B/T (ohne Deckel H 820 mm, mit Glastür T 603 mm) [mm]	835/600/600	835/600/600
Spülraummaße H/B/T [mm][1]	522/536/O = 518, U = 523	522/536/O = 518, U = 523
Gewicht ohne/mit Glastür [kg]	74/76	78/–
Außenverkleidung, wahlweise		
Lotosweiß (LW)	◆	◆
Glastür mit Sichtfenster	Optional	–
Edelstahl (SST)	◆	◆
Normkonformität		
DIN EN ISO 15883-1/2/6, EN 61010-2-040, EN 61326 -1	◆	◆
Prüf- und Kennzeichen		
IP 21	◆	◆
CE 0297	◆	◆
EU 2017/745 (MDR)	◆	◆
USA: 510(k) Exempt	◆	◆

[1] O: Im Bereich des Oberkorbs, U: Im Bereich des Unterkorbs

Laufzeiten und Verbräuche

Weitere Programme für den medizinischen Bereich in diesen Modellen verfügbar

PWD 8682 DT	Reinigen/Desinfizieren					Trocknung	
	Laufzeit	KW	WW	AD	Energie	Laufzeit	Energie
	min	l	l	l	kWh	min	kWh
Vario TD Dental	40	18,6	18,5	9,0	2,2	6	–
Vario TD Dental +	56	49,5	–	13,0	3,1	5	–
Vario TD Intensiv	94	15,0	–	74,0	3,7	8	–
Abspülen Kaltwasser	4	10,0	–	–	0,0	–	–

PWD 8692 DT	Reinigen/Desinfizieren					Trocknung	
	Laufzeit	KW	WW	AD	Energie	Laufzeit	Energie
	min	l	l	l	kWh	min	kWh
Vario TD Dental	40	18,6	18,5	9	2,2	52	0,9
Vario TD Dental +	51	22,8	26,7	13	2,2	52	0,9
Vario TD Intensiv	91	15	–	74	3,2	51	1
Abspülen Kaltwasser	4	10	–	–	0,01	–	–
Trocknung	–	–	–	–	–	40	0,7

Variantenübersicht

Gerät	Beschreibung	Material-Nr.
PWD 8682 [DT DC5 LAN] LW	Thermodesinfektor in weiß mit Warm- und AD-Wasseranschluss, Flüssigdosierung & EcoDry-Funktion	12782210
PWD 8682 [DT GD DC5 LAN] SST	Thermodesinfektor mit Glastür, Warm- und AD-Wasseranschluss, Flüssigdosierung & EcoDry-Funktion	12782220
PWD 8692 [DT FAD DC5 LAN] LW	Thermodesinfektor in weiß mit Warm- und AD-Wasseranschluss, Flüssigdosierung & Heißlufttrocknung DryPlus.	12782300
PWD 8692 [DT FAD DC5 LAN] SST	Thermodesinfektor in Edelstahl mit Warm- und AD-Wasseranschluss, Flüssigdosierung & Heißlufttrocknung DryPlus.	12782310

* Bei Verwendung des Miele Nachspülmittels ProCare Dent 40

Großraum-Thermodesinfektoren

SlimLine

Miele Vorteile, die sich lohnen

Kompakte Gerätemaße bei hoher Spülraumkapazität
- geringe Stellfläche mit nur 650 mm Breite und 252 Liter Nutzvolumen
- 3 Ebenen für Dentalinstrumente
- bis zu 66 Hohlkörperinstrumente und 24 Siebtrays sowie weitere Instrumente
- flexible Beladung der Ebenen mit Einsätzen für Dentalinstrumente

Intuitive und sichere Bedienung
- Intelligente Steuerung mit 7“ Farb-Touch-Display und optimierten Programmen und 20 freien Programmplätzen.
- Einfache und effektive Reinigung.
- USB Schnittstelle (in Gerätefront integriert).
- Vorbereitet für die Anbindung an Prozessdokumentationssoftware.

Gründliche und effiziente Reinigungsprozesse
- Waschkammer, Drehflügel und Tanksiebe aus hochwertigem Edelstahl 1.4404/316L (elektropoliert)
- Leitfähigkeitsüberwachung für eine hohe Prozessqualität*
- HEPA H14 Feinfilter für Trocknungsluft
- Integrierter Wasserenthärter*
- Beheizter Tank für verkürzte Chargenzeiten*

Umfangreiches Beladungsträgerprogramm
- Maximale Flexibilität bei intuitiver Bedienung
- Breites Spektrum an Standard- und kundenspezifisch konfigurierbaren Beladungslösungen

* modellabhängig, bei Modellen mit integriertem Wasserenthärter sind die Laufzeiten verlängert.

Ressourcen- und Zeitersparnis
- Leistungsstarkes und intelligentes Pumpensystem mit drehzahlvariabler Pumpe
- Maximale Leistung, wenn notwendig und Wassereinsparung, wenn möglich

Visuelle Spülraumkontrolle
- Prozesskontrolle dank Vollglastür
- Kammerbeleuchtung
- Automatische Türverriegelung

Fit für die digitale Vernetzung
- Vorbereitet für Anbindung an Miele Cloud Service (Miele MOVE)
- Direkter Zugriff auf Geräte- und Performancedaten
- Hohe Geräteverfügbarkeit durch Remote Diagnose

Saubere Ergebnisse durch Zusammenspiel von Spülprogramm und Reinigungsmittel
- ProCare Dent Reinigungsmittel für optimale Ergebnisse
- Gründliche Reinigung abgestimmt auf eine maximale Materialschonung

Großraum-Thermodesinfektoren

SlimLine

Standgerät, 1-türig oder 2-türig, Glas-Klapptür
PWD 7121, PWD 7122

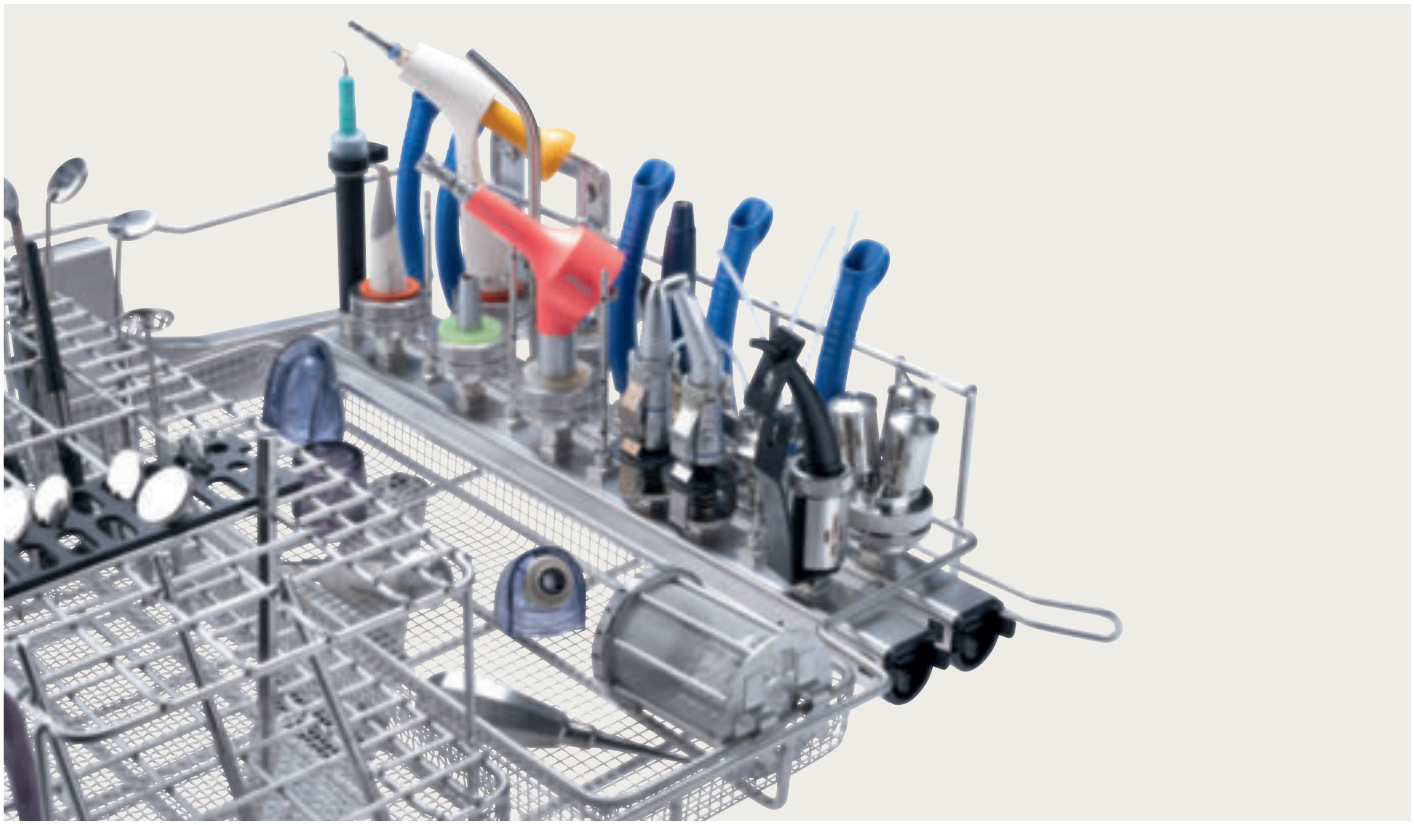
Großraum-Thermodesinfektoren, SlimLine	**PWD 7121**	**PWD 7122**
Außenmaße [Breite x Höhe x Tiefe mm]	650, 1940, 700	650, 1940, 700
Spülraummaße [Breite x Höhe x Tiefe mm]	570, 717, 617	570, 717, 617
Nutzvolumen [l]	252	252
Beladungskonzept	Beladewagen mit Modulen und Einsätzen	Beladewagen mit Modulen und Einsätzen
Ergonomische Beladehöhe	◆	◆
Programme		
Dentalprogramm	Vario TD Dental	Vario TD Dental
Serviceprogramme	◆	◆
Freie Programmplätze	20	20
Programmwahl	7" Farb-Touch-Display	7" Farb-Touch-Display
Ausstattung		
Eintürgerät	◆	–
Zweitürgerät	–	◆
Vollglas, Klapptür(en)	◆	◆
Kammerbeleuchtung	◆	◆
Material Kammer	1.4404/316L (elektropoliert)	1.4404/316L (elektropoliert)
Heißlufttrocknung	◆	◆
HEPA H14 Filter	◆	◆
Dampfkondensator	◆	◆
Dosierpumpen [Anzahl]	2	2
Drehzahlvariable Pumpe	◆	◆
Wasseranschlüsse	WW, KW, VE	WW, KW, VE
Elektroanschluss 3N AC 400 V, 50 Hz	◆	◆
Gesamtanschlusswert [kW]	10,1	10,1
WLAN	◆	◆
USB Port	◆	◆
Ethernet Schnittstelle	◆	◆
Kapazität Reinigungsmittel	3 x 5 Liter	3 x 5 Liter
Leckage Sensor	◆	◆
Ablaufpumpe	◆	◆
Ablaufventil	◆	◆
Integrierter Wasserenthärter[1]	◆	◆
Ausstattung (Modellabhängig)		
Vorheiztank	◆	◆
Leitwertsensor	◆	◆
Optionale Gerätemodule		
Potentialfreie Kontakte (APLW 906)	◆	◆
Zusätzliche Dosierpumpe(n) (APLW DS7111)	◆	◆
VE-Wasser Druckerhöhungspumpe (APLW 875)	◆	◆
Abwasserkühlung (APLW 895)	◆	◆
Chargenkapazität (Beispiele)		
66 Höhlkörper, 24 Siebtrays, 18 Abdrucklöffel, 3 Siebschalen	◆	◆
66 Hohlkörper, 160 Instrumentensets, 18 Abdrucklöffel, 3 Siebschalen	◆	◆

[1] Bei Modellen mit integriertem Wasserenthärter sind die Laufzeiten verlängert.

Mehr zur SlimLine
www.miele.de/pro/slimline-dent

Gerät	Beschreibung	Material-Nr.
PWD 7121 [DT-S-2001]	SlimLine Thermodesinfektor, eintürig, mit Heißlufttrocknung	12731160
PWD 7122 [DT-S-2002]	SlimLine Thermodesinfektor, zweitürig, mit Heißlufttrocknung	12731170
PWD 7121 [DT-S-2003]	SlimLine Thermodesinfektor, eintürig, mit Heißlufttrocknung, Vorheiztank und Leitfähigkeitsüberwachung	12731180
PWD 7122 [DT-S-2004]	SlimLine Thermodesinfektor, zweitürig, mit Heißlufttrocknung, Vorheiztank und Leitfähigkeitsüberwachung	12731190

Komponenten für Reinigungs- und Desinfektionsgeräte



Komponenten für PWD 8531 und PWD 8532

Ab Seite 26

Komponenten für PWD 8682, PWD 8692, PWD 7121, PWD 7122

Highlight
EasyStore Tray & Container System
Seite 42–45

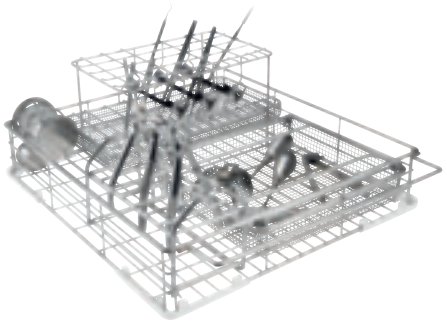
Ab Seite 31

Komponenten für alle Thermodesinfektoren

Ab Seite 52

Bestückungsmöglichkeiten für den Basiskorb (APWD 060)

PWD 8531, PWD 8532

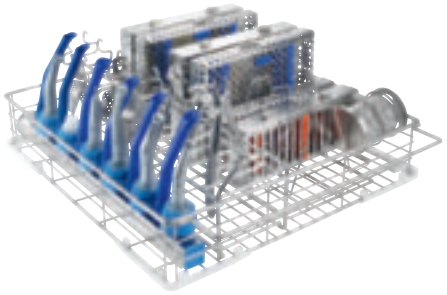


- APWD 060 Korb zur optimalen Aufnahme von diversen Einsätzen und Siebschalen.
- E 802/1 Einsatz zur optimalen Aufnahme von diversem stehenden Instrumentarium.
- E 143 Einsatz zur optimalen Aufnahme von diversem Instrumentarium.
- E 473/2 Sieb mit Deckel, geeignet für diverse Kleinstteile.
- E 521/2 Einsatz zur optimalen Aufnahme von 7 Extraktions-, kieferorthopäd. bzw. Technikzangen.

- APWD 060 Korb zur optimalen Aufnahme von diversen Einsätzen und Siebschalen.
- E 801/1 Einsatz zur optimalen Aufnahme von 8 Mundspülgläsern.
- E 807 Einsatz zur optimalen Aufnahme von 3 Sieb- oder Nierenschalen.
- E 197 Einsatz zur optimalen Aufnahme von diversem Instrumentarium.
- E 491 Einsatz zur optimalen Aufnahme rotierender Instrumente.
- E 473/2 Sieb mit Deckel, geeignet für diverse Kleinstteile.

Bestückungsmöglichkeiten für den Injektorkorb (APWD 061)

PWD 8531, PWD 8532

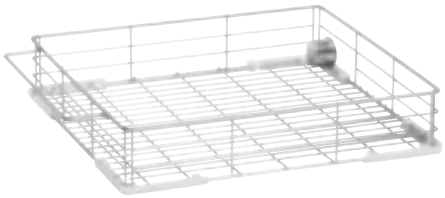


- APWD 061 Korb zur optimalen Aufnahme von Handstücken und diversen Einsätzen und Siebschalen.
- APWD 063 Einsatz zur optimalen Aufnahme von bis zu 8 Tabletts/Trays oder Kassetten.
- E 473/2 Sieb mit Deckel, geeignet für diverse Kleinstteile.
- E 521/2 Einsatz zur optimalen Aufnahme von 7 Extraktions-, kieferorthopäd. bzw. Technikzangen.
- E 522/1 Einsatz zur optimalen Aufnahme von 9 Abdrucklöffeln.
- APWD 072 Injektordüse zur optimalen Aufbereitung von Hohlkörperinstrumenten, insbesondere Saugern.
- APWD 073 Adapter zur Positionierung von zusätzlichen Injektordüsen APWD 072 im Korb APWD 061.

- APWD 061 Korb zur optimalen Aufnahme von Handstücken und diversen Einsätzen und Siebschalen.
- APWD 062 Einsatz zur optimalen Aufnahme von stehendem Instrumentarium.
- E 807 Einsatz zur optimalen Aufnahme von 3 Sieb- oder Nierenschalen.
- E 197 Einsatz zur optimalen Aufnahme von diversem Instrumentarium.
- E 473/2 Sieb mit Deckel, geeignet für diverse Kleinstteile.

Komponenten: Körbe und Einsätze

PWD 8531, PWD 8532

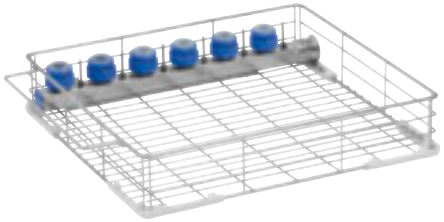


APWD 060

Korb zur optimalen Aufnahme von diversen Einsätzen und Siebschalen.

- Bestückungshöhe 230 mm, -breite 370 mm, -tiefe 395 mm
- Im Bereich der Korbankopplung ist über eine Breite von 50 mm nur eine Tiefe von 370 mm vorhanden
- H 85, B 395, T 469 mm

Mat.-Nr. 11017140



APWD 061

Korb zur optimalen Aufnahme von Handstücken und diversen Einsätzen und Siebschalen.

- Ausgestattet mit 6 Aufnahmen für Hand-, Winkelstücke und Turbinen
- Ausgestattet mit 6 Injektoren Ø 3,8 mm x 15 mm für Sauger
- Aktive Innentrocknung von Hand- und Winkelstücken
- Beladungsmaße H 230, B 320, T 395 mm
- H 85, B 395, T 469 mm

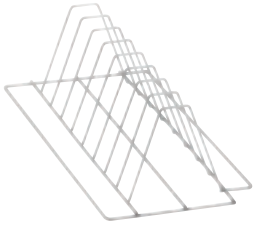
Mat.-Nr. 11017150

APWD 062

Einsatz zur optimalen Aufnahme von stehendem Instrumentarium.

- Geeignet für die Aufnahme von Sonden, Pinzetten und Mundspiegeln
- H 122, B 124, T 395 mm

Mat.-Nr. 11017160



APWD 063

Einsatz zur optimalen Aufnahme von bis zu 8 Tabletts/Trays oder Kassetten.

- Ausgestattet mit 9 Halterungen, Abstand 40 mm
- H 110, B 180, T 390 mm

Mat.-Nr. 11017170

Komponenten: Aufnahmen, Adapter und Spüldüsen

PWD 8531, PWD 8532

APWD 064

Verschlusskappe zum Verschließen nicht mit Übertragungsinstrumenten belegter Aufnahmen.

- H 23,5, B 25, T 25 mm

Mat.-Nr. 11017180

APWD 067

Adapter, Oberteil zur Aufnahme von Adaptern zur Aufbereitung von z. B. Übertragungsinstrumenten.

- Nur nutzbar mit dem entsprechenden Unterteil APWD 068
- H 18,5, B 35, T 35 mm

Mat.-Nr. 11017200

APWD 068

Adapter, Unterteil zum Einschrauben in die Injektorleiste des Injektorkorbes APWD 061.

- Nur nutzbar mit dem entsprechenden Oberteil APWD 067
- H 30,5, B 40, T 40 mm

Mat.-Nr. 11017210

APWD 069

Filter zur Verhinderung des Einspülens von Partikeln in die Übertragungsinstrumente.

- Zur Vermeidung von Blockagen durch Kleinstpartikel
- Edelstahl, wiederaufbereitbar
- H 1, B 30, T 30 mm

Mat.-Nr. 11017220

APWD 070

Silikonadapter zur Aufnahme von Übertragungs-instumenten Ø 19 – 21 mm

- Nur nutzbar mit der Aufnahme APWD 067
- H 20,5, B 27, T 27 mm

Mat.-Nr. 11017230

APWD 071

Silikonadapter zur Aufnahme von Übertragungs-instumenten Ø 14 – 17 mm

- Nur nutzbar mit der Aufnahme APWD 067
- H 20,5, B 27, T 27 mm

Mat.-Nr. 11017240

Komponenten: Aufnahmen, Adapter und Spüldüsen

PWD 8531, PWD 8532

APWD 072

Injektordüse zur optimalen Aufbereitung von Hohlkörperinstrumenten, insbesondere Saugern.

- Geeignet für den Korb APWD 061
- Unter Verwendung des Adapters APWD 073
- Abbildung zeigt APWD 072 mit Adapter APWD 073
- Ø 3,8 x 50 mm

Mat.-Nr. 11127460

APWD 073

Adapter zur Positionierung von zusätzlichen Injektordüsen APWD 072 im Korb APWD 061.

Mat.-Nr. 11127500

A 822

Adapter zur Verwendung des A 814/1 in den Injektorkörben des PWD 8531 & PWD 8532.

- Zur Verwendung im Injektorkorb APWD 061
- H 16, B 20, T 20 mm

Mat.-Nr. 11691970

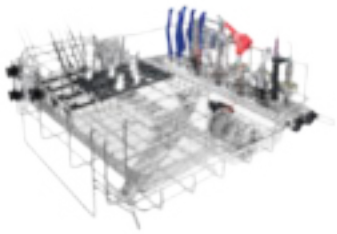
Weitere Komponenten für alle Thermodesinfektoren finden Sie ab Seite 52

Komponenten für alle Anforderungen – Anwendungsbeispiele

PWD 8682, PWD 8692

Allgemeine Zahnmedizin

Beladungsbeispiel für die Aufbereitung von Hohlkörper- und soliden Instrumenten

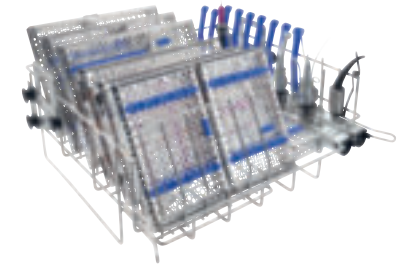


- A 105/1 Oberkorb
- A 836 Düsenset Dental, A 800 Filterrohr und A 804 Reinigungsbürste
- A 803 Aufnahme für Übertragungsinstrumente und/ oder AUF 1 mit ADS 1/2/3 und Adapter A 801
- A 813/1 Adapter für Übertragungsinstrumenten mit externem Spraykanal
- A 814/1 Aufnahme für Spitzen
- A 819 Spülhülse für Hohlkörperinstrumente z. B. magnetostriktive Ultraschallspitzen
- E 337/1 Einsatz für stehende Instrumente mit A.830/1 Einsatz für Mundspiegel
- E 430/1 Einsatz 1/3 Siebschale
- E 473/2 Einsatz für Kleinteile

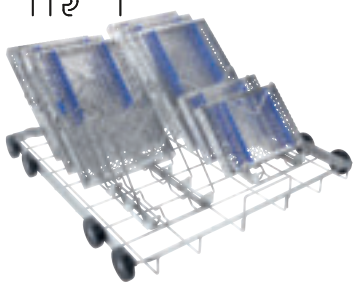
- A 151 Unterkorb
- E 315 Injektorleiste mit 22 Injektorplätzen
- E 430 Siebschale
- E 198/1 Einsatz für Siebschalen mit E 197 Siebschale

Implantologie und MKG

Beladungsbeispiel für die Aufbereitung von bis zu 18 großen Trays und 22 Hohlkörper-instrumenten



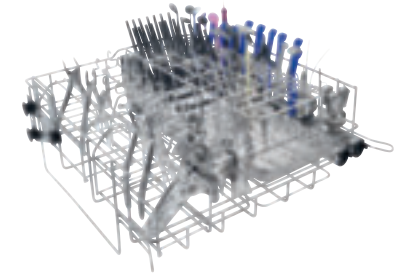
- A 105/1 Oberkorb
- A 836 Düsenset Dental, A 800 Filterrohr und A 804 Reinigungsbürste
- A 803 Aufnahme für Übertragungsinstrumente und/ oder AUF 1 mit ADS 1/2/3 und Adapter A 801
- A 865 Adapter fur 3F/MF-Spritzen
- A 813/1 Adapter für Übertragungsinstrumente mit externem Spraykanal
- A 819 Spülhülse fur Hohlkörperinstrumente z. B. magnetostriktive Ultraschallspitzen
- 1 x E 523 Einsatz für Siebtrays



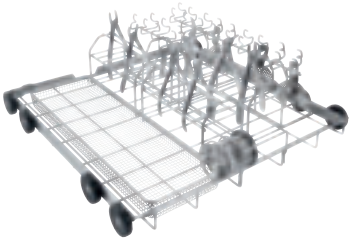
- A 151 Unterkorb
- 2 x A 317 Einsatz für Siebtrays

Kieferorthopädie

Beladungsbeispiel für die Aufbereitung von Instrumenten, Zangen und Abdrucklöffeln



- A 105/1 Oberkorb
- A 836 Düsenset Dental, A 800 Filterrohr und A 804 Reinigungsbürste
- A 803 Adapter für H&W/Turbinen und/ oder AUF 1 mit ADS 1/2/3 und Adapter A 801
- A 813/1 Adapter fur Übertragungsinstrumenten mit externem Spraykanal
- A 865 Adapter für 3F/ MF-Spritzen
- A 814/1 Aufnahme für Spitzen
- E 337/1 Einsatz für stehende Instrumente mit A 830 Einsatz für Mundspiegel
- 2 x E 521/2 Einsatz für Zangen
- 2 x E 522/1 Einsatz für Abdrucklöffel

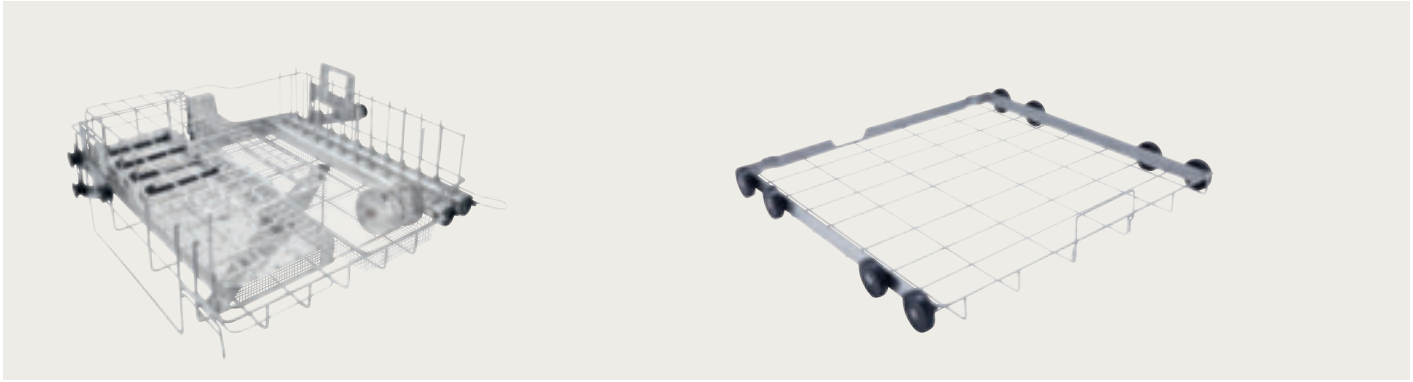


- A 151 Unterkorb
- E 430 Siebschale
- 2 x E 521/2 Einsatz für Zangen
- 2 x E 522/1 Einsatz für Abdrucklöffel
- E 473/2 Einsatz für Kleinteile

Korbsets

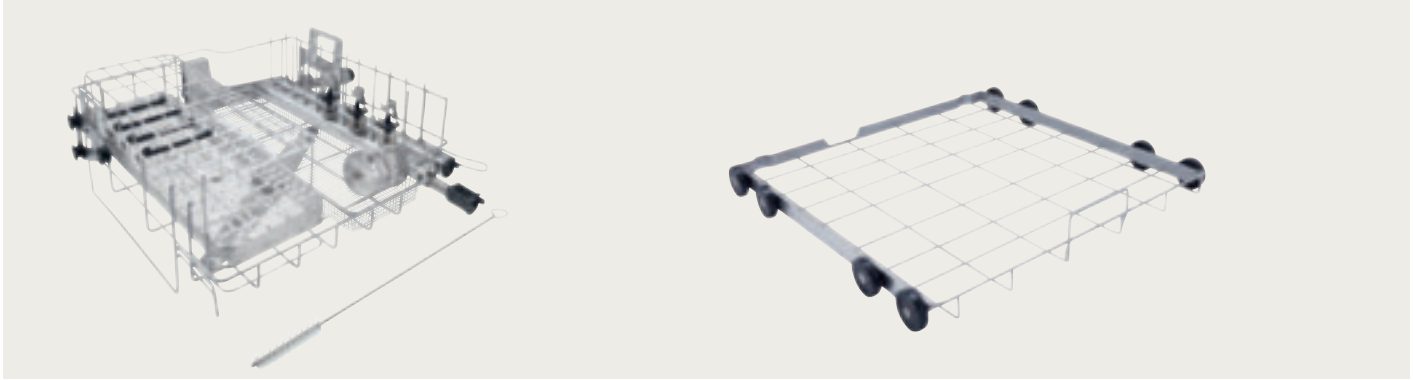
PWD 8682, PWD 8692

Paket S



Komponenten	Beschreibung	Materialnummer
APWD 211	**Korbset zur Aufbereitung von Dental-Instrumentarium.**	**12379770**
A 105/1	Oberkorb höhenverstellbar, ohne Injektordüsen, zur Aufnahme von diversem Instrumentarium.	
A 151	Unterkorb zur Aufnahme marktüblicher DIN-Siebschalen sowie diverser Einsätze.	
E 430/1	Einsatz zur optimalen Aufnahme von diversem Instrumentarium.	
E 473/2	Sieb mit Deckel, geeignet für diverse Kleinstteile.	
E 337/1	Einsatz zur optimalen Aufnahme von stehendem Instrumentarium.	
A 836	Injektordüsen-Set zur optimalen Aufbereitung von Hohlkörperinstrumenten im Dentalbereich.	

Paket M

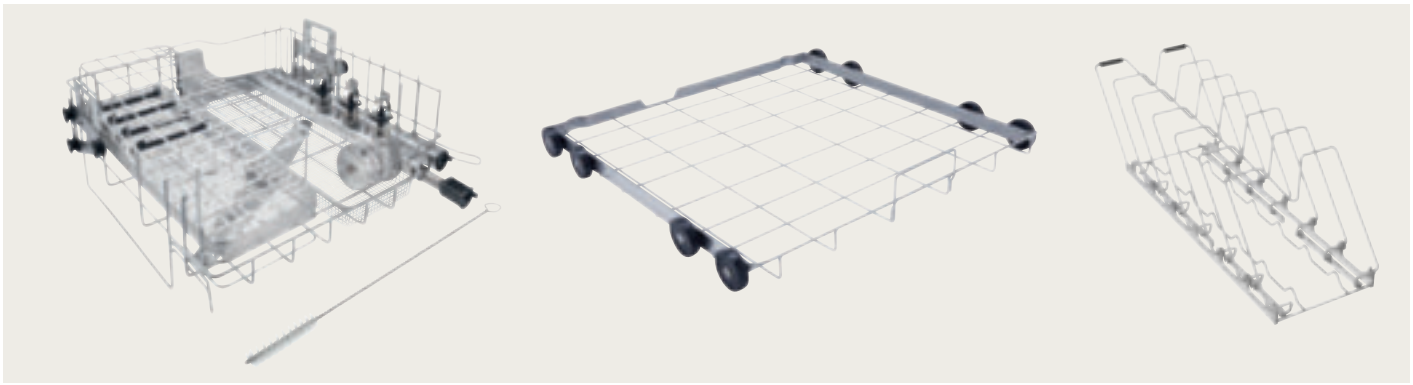


Komponenten	Beschreibung	Materialnummer
APWD 212	**Korbset zur Aufbereitung von Dental-Instrumentarium.**	**12379780**
A 105/1	Oberkorb höhenverstellbar, ohne Injektordüsen, zur Aufnahme von diversem Instrumentarium.	
A 151	Unterkorb zur Aufnahme marktüblicher DIN-Siebschalen sowie diverser Einsätze.	
E 473/2	Sieb mit Deckel, geeignet für diverse Kleinstteile.	
E 430/1	Einsatz zur optimalen Aufnahme von diversem Instrumentarium.	
A 803 (3x)	Aufnahme zur optimalen Aufnahme von Übertragungsinstrumenten.	
E 337/1	Einsatz zur optimalen Aufnahme von stehendem Instrumentarium.	
A 800	Filterrohr zur sicheren und wirtschaftlichen Aufbereitung von Hohlkörperinstrumenten.	
A 804	Reinigungsbürste zur optimalen Reinigung des Filterrohrs A 800.	
A 836	Injektordüsen-Set zur optimalen Aufbereitung von Hohlkörperinstrumenten im Dentalbereich.	

Korbsets

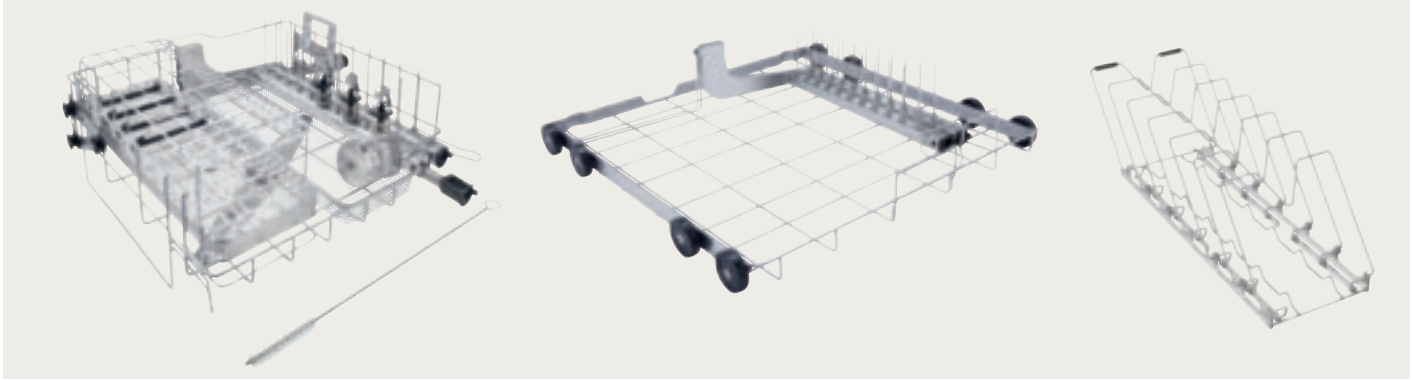
PWD 8682, PWD 8692

Paket L



Komponenten	Beschreibung	Materialnummer
APWD 213	**Korbset zur Aufbereitung von Dental-Instrumentarium.**	**12379790**
A 105/1	Oberkorb höhenverstellbar, ohne Injektordüsen, zur Aufnahme von diversem Instrumentarium.	
A 151	Unterkorb zur Aufnahme marktüblicher DIN-Siebschalen sowie diverser Einsätze.	
E 473/2	Sieb mit Deckel, geeignet für diverse Kleinstteile.	
E 430/1	Einsatz zur optimalen Aufnahme von diversem Instrumentarium.	
A 803 (3x)	Aufnahme zur optimalen Aufnahme von Übertragungsinstrumenten.	
E 337/1	Einsatz zur optimalen Aufnahme von stehendem Instrumentarium.	
A 800	Filterrohr zur sicheren und wirtschaftlichen Aufbereitung von Hohlkörperinstrumenten.	
A 804	Reinigungsbürste zur optimalen Reinigung des Filterrohrs A 800.	
A 836	Injektordüsen-Set zur optimalen Aufbereitung von Hohlkörperinstrumenten im Dentalbereich.	
A 317	Einsatz zur optimalen Aufnahme von 6 Siebtrays.	

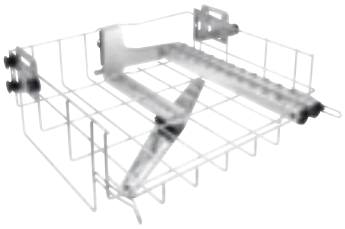
Paket XL



Komponenten	Beschreibung	Materialnummer
APWD 216	**Korbset zur Aufbereitung von Dental-Instrumentarium.**	**12379800**
A 105/1	Oberkorb höhenverstellbar, ohne Injektordüsen, zur Aufnahme von diversem Instrumentarium.	
A 151	Unterkorb zur Aufnahme marktüblicher DIN-Siebschalen sowie diverser Einsätze.	
E 473/2	Sieb mit Deckel, geeignet für diverse Kleinstteile.	
E 430/1	Einsatz zur optimalen Aufnahme von diversem Instrumentarium.	
A 803 (3x)	Aufnahme zur optimalen Aufnahme von Übertragungsinstrumenten.	
E 337/1	Einsatz zur optimalen Aufnahme von stehendem Instrumentarium.	
A 800	Filterrohr zur sicheren und wirtschaftlichen Aufbereitung von Hohlkörperinstrumenten.	
A 804	Reinigungsbürste zur optimalen Reinigung des Filterrohrs A 800.	
A 836	Injektordüsen-Set zur optimalen Aufbereitung von Hohlkörperinstrumenten im Dentalbereich.	
A 317	Einsatz zur optimalen Aufnahme von 6 Siebtrays.	
A 315/1	Modul zur Kapazitätssteigerung und Aufbereitung von Hohlkörperinstrumenten.	
A 836	Injektordüsen-Set zur optimalen Aufbereitung von Hohlkörperinstrumenten im Dentalbereich.	

Körbe und Korbkomponenten

PWD 8682, PWD 8692



A 105/1

Oberkorb höhenverstellbar, ohne Injektordüsen, zur Aufnahme von diversem Instrumentarium.

- Rechte Seite: 22 Injektorplätze
- Linke Seite zur Aufnahme von Einsätzen
- Aktive Innentrocknung von Hohlkörperinstrumenten
- Aktive Innentrocknung von Hand- und Winkelstücken
- Filterrohr A 800 in beiden Injektorleisten verwendbar (nicht mitgeliefert)
- Eingebauter Sprüharm
- Bestückungsmaße H 225 +/- 30, B 360, T 445 mm (auf der linken Seite ist über eine Breite von 215 mm eine Tiefe von 460 mm vorhanden)
- H 202, B 528, T 528 mm

Mat.-Nr. 12664820

Beipack:
- A 838 Schlüsselset [Anzahl]: 1

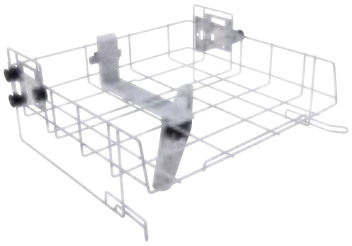
A 315/1

Modul zur Kapazitätssteigerung und Aufbereitung von Hohlkörperinstrumenten.

- Steigerung der Injektorkapazität von 22 auf 44 Stück
- Rückwärtskompatibel zu allen am Markt befindlichen A 151
- Alle gängigen Dental- & HNO-Adapter und Zubehöre sind einsetzbar
- Injektordüsen werden nicht mitgeliefert
- Aktive Innentrocknung von Hand- und Winkelstücken
- Filterrohr A 800 in beiden Injektorleisten verwendbar (nicht mitgeliefert)
- Bestückungsmaße bei Verwendung in Unterkorb A 151 und gleichzeitiger Verwendung des Oberkorbs A 105/1 H 210 +/- 30, B 383, T 479 mm
- Bestückungshöhe der Injektorleiste bei Verwendung des Oberkorbs A 105/1 135 mm +/- 30
- H 145, B 492, T 542 mm

Mat.-Nr. 12531630

Beipack:
- A 838 Schlüsselset [Anzahl]: 1

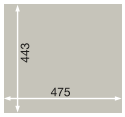


A 102

Oberkorb höhenverstellbar, zur optimalen Aufnahme von Einsätzen.

- Bestückungshöhe 205 +/- 30 mm, -breite 475 mm, -tiefe 443 mm
- Mit eingebautem Sprüharm
- frontseitig offen
- H 206, B 528, T 527 mm

Mat.-Nr. 12645600

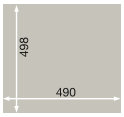


A 151

Unterkorb zur Aufnahme marktüblicher DIN-Siebschalen sowie diverser Einsätze.

- Bestückungshöhe abhängig von gewähltem Oberkorb
- Kombination mit A 102 H 230 +/- 30mm A 105 H 210 mm
- Bestückungsbreite: 490 mm, -tiefe: 498 mm
- H 88, B 529, T 522 mm

Mat.-Nr. 12666340



Komponenten: Aufnahmen, Adapter

PWD 8682, PWD 8692, PWD 7121, PWD 7122

A 803

Aufnahme zur optimalen Aufnahme von Übertragungsinstrumenten.

- Nutzbar im Oberkorb A 105/1, Modul A 315/1 und APWD 646 in Verbindung mit Filterrohr A 800
- Für eine Vielzahl Hand- & Winkelstücke sowie Turbinen geeignet
- H 31,5, B 32, T 40 mm

Mat.-Nr. 9863100

A 865

Zur optimalen Aufnahme von Kanülen von MF- & 3F-Spritzen

- Nutzbar im Oberkorb A 105/1, Modul A 315/1 und APWD 646
- Kompatibel zu den Spritzen einer Vielzahl gängiger Hersteller
- Nur in Verbindung mit dem Filterrohr A 800 einsetzbar
- H 121,4, B 28, T 28 mm

Mat.-Nr. 11709860

A 800

Filterrohr zur sicheren und wirtschaftlichen Aufbereitung von Hohlkörperinstrumenten.

- Filter aus Plymesh-Edelstahlgewebe für Wagen
- Maschenweite 63 µm
- Wiederaufbereitbar mit Reinigungsbürste A 804
- Zur Nutzung im Oberkorb A 105/1, im Modul A 315/1 und APWD 646
- H 405, B 22,5, T 22,5 mm

Mat.-Nr. 9960680

A 804

Reinigungsbürste zur optimalen Reinigung des Filterrohrs A 800.

- Geeignet für die Reinigung des Filterrohrs A 800
- Gedrehte Bürste mit spiralförmigem Besatz
- Stielende mit Öse
- Länge 500 mm, Bürstenlänge 100 mm
- H 500, B 20, T 20 mm

Mat.-Nr. 9960720

E 362

Blindschraube zum Verschließen von Verschraubungen an Beladungsträgern.

- Gewinde M 8 x 1

Mat.-Nr. 3809630

Komponenten: Spüldüsen für Körbe mit Injektorleiste

PWD 8682, PWD 8692, PWD 7121, PWD 7122

A 832

Injektordüse zur optimalen Reinigung von diversem Spülgut.

- Geeignet für Injektorwagen, schraubbar
- Beste Reinigungsergebnisse dank seitlicher Bohrungen
- H 60, B 2,5, T 2,5 mm

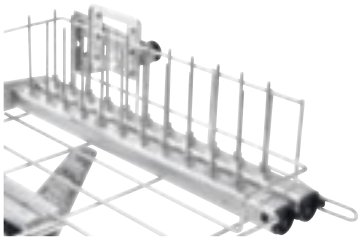
Mat.-Nr. 10635440

A 816

Injektordüse zur optimalen Reinigung von diversem Spülgut.

- Geeignet für Injektorwagen und Körbe, schraubbar
- Für beste Reinigungsergebnisse dank seitlicher Bohrungen
- H 90, B 2,5, T 2,5 mm

Mat.-Nr. 10635660



A 836

Injektordüsen-Set zur optimalen Aufbereitung von Hohlkörperinstrumenten im Dentalbereich.

- Zur Bestückung des Moduls A 315, APWD 646 oder des Oberkorbes A 105/1
- Verpackungseinheit mit 22 Dental-Injektordüsen A 833

Mat.-Nr. 11054660

Komponenten: weitere Spüldüsen

PWD 8682, PWD 8692

A 833

Injektordüse zur optimalen Reinigung von diversem Spülgut.

- Geeignet für Injektorwagen, schraubbar
- Für beste Reinigungsergebnisse dank seitlicher Bohrungen
- H 110, B 4, T 4 mm

Mat.-Nr. 10635480

A 834

Injektordüse zur optimalen Reinigung von diversem Spülgut, insbesondere für Rektoskope.

- Geeignet für Rektoskope, Trokarhülsen und weiteres Spülgut
- Ausgestattet mit einer Feder (Mat.-Nr. 4692430) zur Höhenjustierung
- Für beste Reinigungsergebnisse dank seitlicher Bohrungen
- H 150, B 8, T 8 mm

Mat.-Nr. 10635650

E 336

Spülhülse zur optimalen Aufnahme von Pipetten/ MIC-Instrumenten in Injektorwagen.

- Es können Pipetten bis max. 445 mm Länge aufgenommen werden
- Aus Kunststoff, schraubbar
- H 121, B 11, T 11 mm

Mat.-Nr. 3809390

A 817

Spülhülse zur optimalen Reinigung, z. B. von HNO-Instrumenten.

- Geeignet für Injektorwagen und Körbe, schraubbar
- Inklusive Kappe und Befestigungsschelle
- Länge 65 mm, Durchmesser 11 mm
- Kappe, Öffnung Durchmesser 6 mm (Mat.-Nr. 4174960)
- Befestigungsschelle (Mat.-Nr. 4174850)
- H 65, B 11, T 11 mm

Mat.-Nr. 10706260

A 818

Spülhülsenkappe zur optimalen Fixierung des Instrumentariums bei Gebrauch der Spülhülse.

- Verpackungseinheit mit 12 Kappen
- Je Anwendungsfall anpassbare Öffnung
- H 20, B 20, T 20 mm

Mat.-Nr. 10706620

A 819

Spülhülse zur optimalen Reinigung von Hohlkörper-Instrumenten.

- Z. B. für magnetostriktive Ultraschallspitzen, wie Cavitron
- Innenmaß 108 mm, Außenmaß 128 mm, Durchmesser 11 mm
- Inklusive Kappe mit einer Öffnung von Ø 10 mm
- Mit Befestigungsschelle – Nutzung nur mit Verwendung
- H 10, B 100, T 114 mm

Mat.-Nr. 10721750

Komponenten: Einsätze

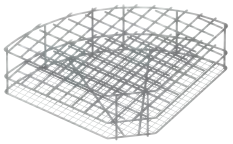
PWD 8682, PWD 8692, PWD 7121, PWD 7122

E 337/1

Einsatz zur optimalen Aufnahme von stehendem Instrumentarium.

- Geeignet für die Aufnahme von Sonden, Pinzetten o. Mundspiegeln
- Ausgestattet mit 4 Kunststoffaufnahmen
- 12 Fächer ca. 22 x 28 mm Breite
- 4 Fächer ca. 25 x 28 mm Breite
- 48 Fächer ca. 13 x 14 mm Breite
- H 148, B 173, T 445 mm

Mat.-Nr. 7984130



APWD 329

Einsatz zur Aufbereitung von dentalen Speichelsaugern.

- Geeignet für bis zu 80 dentale Speichelsauger
- 80 Fächer á 18 x 18 mm
- Maschenweite Boden 8 x 8 mm
- H 80, B 226, T 226 mm

Mat.-Nr. 12036470

E 363

Einsatz zur optimalen Aufnahme von diversem Instrumentarium.

- Maschenweite 1 mm
- Ausgestattet mit einem Deckel
- Einsetzbar in Ober- und Unterkorb
- Ohne Aufnahme zur Fixierung der Instrumente
- H 55, B 150, T 225 mm

Mat.-Nr. 3149790

E 468

Einsatz zur optimalen Aufnahme von diversen Utensilien.

- Aus Schweißgitter/Edelstahl mit Deckel und Unterteilung
- Maschenweite 5 x 5 x 1 mm
- Zur Aufbereitung von Chirurgiemotoren nach Entfernen des Stegs
- Bitte Aufbereitungshinweise der Hersteller beachten
- Nicht einzusetzen in E 198
- H 76, B 170, T 250 mm

Mat.-Nr. 5043640

E 476

Aufnahme für Microinstrumentarium mit einem Ø von 4 – 8 mm.

- Auch zur Fixierung von Chirurgiemotoren in der Siebschale E 468
- Einsetzbar in Sieben mit 5 mm Maschenweite
- 50 Stück pro Beutel

Mat.-Nr. 5692400

E 430/1

Einsatz zur optimalen Aufnahme von diversem Instrumentarium.

- Bestehend aus Drahtgeflecht mit 5 mm Maschenweite
- H 40, B 150, T 445 mm

Mat.-Nr. 6643200

Komponenten: Einsätze

PWD 8682, PWD 8692, PWD 7121, PWD 7122

E 379

Einsatz zur Aufnahme diversen Instrumentariums.

- 0,8 mm Drahtgeflecht, 1,7 mm Maschenweite, 5 mm Umlaufrahmen
- Ausgestattet mit 2 Tragegriffen
- Einsetzbar in Ober- und Unterkorb
- H 110, B 180, T 445 mm

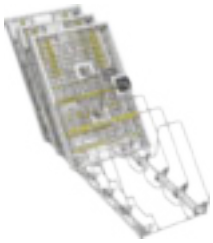
Mat.-Nr. 3203500

E 378

Einsatz zur Aufnahme diversen Instrumentariums.

- 0,8 mm Drahtgeflecht, 1,7 mm Maschenweite, 5 mm Umlaufrahmen
- Ausgestattet mit 2 Tragegriffen
- Einsetzbar im Unterkorb
- H 110, B 460, T 460 mm

Mat.-Nr. 3203530



A 317

Einsatz zur optimalen Aufnahme von 6 Siebtrays.

- Ausgestattet mit 7 Halterungen (6 Fächer)
- Neigung für verschiedene Gerätebaureihen einstellbar
- H 142,3, B 154, T 464,6 mm

Mat.-Nr. 11710110

E 441/1

Einsatz zur optimalen Aufnahme von Micro-Instrumentarium.

- Die Maschenweite des Bodens beträgt 1,7 mm
- Die Seiten sind geschlossen, stapelbar
- Inneneinteilung mit 6 verstellbaren Stegen für schonende Lagerung
- Dampfsterilisierbar bei 121 °C / 134 °C
- H 60, B 183, T 284 mm

Mat.-Nr. 5988240

E 520

Einsatz zur optimalen Aufnahme von Wurzelkanalinstrumenten.

- Geeignet für 17 Wurzelkanalinstrumente
- Klappbar
- Dampfsterilisierbar bei 121 °C / 134 °C
- H 45, B 75, T 30 mm

Mat.-Nr. 5409080

E 147/1

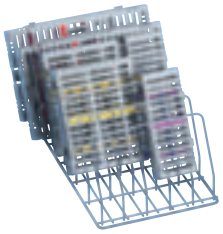
Einsatz zur optimalen Aufnahme von 10 – 12 Mundspülgläsern.

- Geeignet für 10 – 12 Mundspülgläser, max. Ø 80 mm
- Rilsaniert
- H 155, B 220, T 455 mm

Mat.-Nr. 4746620

Komponenten: Einsätze

PWD 8682, PWD 8692



E 523

Einsatz zur optimalen Aufnahme von 6 Siebtrays.

- Ausgestattet mit 7 Halterungen (6 Fächer), H 145, Abstand 50 mm
- H 151, B 220, T 450 mm

Mat.-Nr. 5649700

E 339/1

Einsatz zur optimalen Aufnahme von bis zu 12 Tray-Unterteilen und Tabletts.

- Geeignet für 12 Tray-Unterteile oder Tabletts
- Ausgestattet mit 13 Halterungen (12 Fächer).
- Die maximale Traygröße beträgt 290 x 30 mm
- H 115, B 305, T 498 mm

Mat.-Nr. 9233840

E 806/1

Einsatz zur optimalen Aufnahme von 8 Tray-Halbschalen.

- 9 Halterungen (8 Fächer), B 295, Abstand 37 mm
- Max. Traygröße 290 x 30 mm
- H 114, B 305, T 348 mm

Mat.-Nr. 9013220

E 198

Einsatz zur optimalen Aufnahme von bis zu 6 Sieb- und Nierenschalen.

- Geeignet für 6 Sieb- oder Nierenschalen
- 7 Halterungen (6 Fächer), Höhe 160 mm, Abstand 67 mm
- Zur Aufnahme der Siebschale E 197
- H 160, B 180, T 495 mm

Mat.-Nr. 7984040

E 131/1

Einsatz zur optimalen Aufnahme von 5 Sieb- und Nierenschalen.

- Geeignet für 5 Sieb- oder Nierenschalen
- Ausgestattet mit 6 Halterungen, Höhe: 160 mm, Abstand: 80 mm
- Für Unterkorb
- Zur Aufnahme der Siebschale E 363
- H 168, B 180, T 495 mm

Mat.-Nr. 5771030

E 130

Einsatz zur optimalen Aufnahme von 10 Tabletts.

- Ausgestattet mit 11 Halterungen, Höhe 170 mm – Abstand 35 mm
- Einsetzbar im Unterkorb
- H 180, B 180, T 445 mm

Mat.-Nr. 2648950

Komponenten: Einsätze

PWD 8682, PWD 8692

E 807

Einsatz zur optimalen Aufnahme von 3 Sieb- oder Nierenschalen.

- 4 Halterungen (3 Fächer), H 165, Abstand 58 mm
- H 144, B 140, T 290 mm

Mat.-Nr. 7984220

Tray und Containersystem – EasyStore

EasyStore

Miele Vorteile, die sich lohnen

Zeitsparend
- Entfall des zeitaufwändigen Handlings von Einzelinstrumenten
- Reduzierung von Arbeitsschritten durch abgestimmtes System
- Optimierte Organisation und Handhabung der Instrumente

Wirtschaftlich
- Signifikante Einsparungen von Personalkosten durch Zeitersparnis
- Wegfall von laufenden Ausgaben für Einwegverpackungen
- Längere Lebensdauer der Instrumente durch Schutz vor mechanischen Beschädigungen

Nachhaltig
- Bedarf an Sterilisierfolie wird deutlich verringert
- Wiederverwendbares System
- Lange Lebensdauer durch hochwertige Materialien

Sicher und Nachverfolgbar
- Schutz vor Kontamination und Stichverletzung während der Beladung und des Transports
- Garantierte Sterilität der Instrumente bis zur nächsten Anwendung
- Einfache Nachverfolgung durch Kennzeichnungs- und Barcodeschilder

Praktische Siebtrays
- Große Perforation und minimaler Spülschatten
- Ideale Anordnung & Fixierung der Instrumente im Tray
- Flexibel anpassbare Silikonstege für individuelle Nutzung
- Komfortables Öffnen und Schließen mit einer Hand

Keimdichte Sterilcontainer
- Keimdichter Verschluss des Deckels
- Schnelle und sterile Deckelabnahme
- Spannverschlüsse als praktische Deckelgriffe
- Filterschnellhalterung zum einfachen Wechsel des Dauerfilters

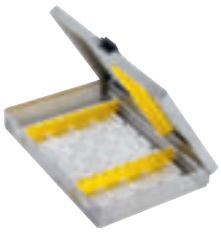
Kombinierbar mit Miele Reinigungsgeräten
- Besonders schnelle und einfache Platzierung der Trays im Gerät
- Spezieller Einsatz für Trays ermöglicht die höchste Beladungskapazität am Markt
- Aufbereitung von bis zu 18 großen Trays pro Charge

Kombinierbar mit Miele Sterilisatoren
- Einfache und sichere Beladung der Sterilgutcontainer
- Kein Zerkratzen der Sterilisationskammer durch spezielle, drehbare Halterung
- Aufbereitung von bis zu drei Sterilcontainern pro Charge

Tray and Container System

EasyStore

für Thermodesinfektoren und Sterilisatoren

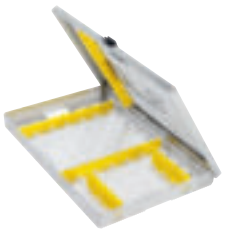


APWD 331

Siebtray flach, mit 3 Silikonstegen.

- Große Perforation und minimaler Spülschatten
- Ideale Anordnung & Fixierung der Instrumente im Tray
- Komfortables Öffnen/ Schließen mit einer Hand
- Passend in Sterilcontainer APWD 334
- Maße H/B/T: 30 x 125 x 188 mm

Mat.-Nr. 12752230



APWD 332

Siebtray flach, mit 5 Silikonstegen.

- Große Perforation und minimaler Spülschatten
- Ideale Anordnung & Fixierung der Instrumente im Tray
- Komfortables Öffnen/ Schließen mit einer Hand
- Passend in Sterilcontainer APWD 334
- Maße H/B/T: 30 x 176 x 273 mm

Mat.-Nr. 12752360

APWD 333

Siebtray hoch, mit 3 Silikonstegen.

- Große Perforation und minimaler Spülschatten
- Ideale Anordnung & Fixierung der Instrumente im Tray
- Komfortables Öffnen/ Schließen mit einer Hand
- Passend in Sterilcontainer APWD 335
- Maße H/B/T: 41 x 176 x 273 mm

Mat.-Nr. 12752420

APWD 334

Sterilcontainer zur Aufnahme von flachen Siebtrays.

- Keimdichter Verschluss des Deckels
- Schnelle und kontaminationsfreie Deckelabnahme bei der Sterilbereitstellung
- Filterschnellhalterung zum einfachen Wechsel des Dauerfilters
- Stapelbar für reduzierten Platzbedarf
- Maße H/B/T: 46 x 190 x 312 mm

Mat.-Nr. 12752500

APWD 335

Sterilcontainer zur Aufnahme von flachen oder hohen Siebtrays.

- Keimdichter Verschluss des Deckels
- Schnelle und kontaminationsfreie Deckelabnahme bei der Sterilbereitstellung
- Filterschnellhalterung zum einfachen Wechsel des Dauerfilters
- Stapelbar für reduzierten Platzbedarf
- Maße H/B/T: 65 x 190 x 312 mm

Mat.-Nr. 12752580

APWD 336

Dauerfilter für bis zu 1000 Zyklen.

- Erzielen gute Trocknungsergebnisse im Container
- Widerstandsfähig und langlebig
- 2 Stück pro Packung
- Zur Anwendung im APWD 334 und APWD 335

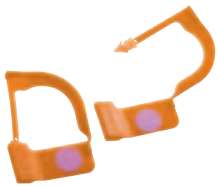
Mat.-Nr. 12752660

APWD 337

Halter für Kennzeichnungsschilder.

- für Kennzeichnungsschilder in einer Größe von H/B 18 x 56 mm
- zur Anwendung im APWD 334 und APWD 335

Mat.-Nr. 12752730



APWD 338

Verschlussplomben mit Indikator.

- um ungewolltes Öffnen nach der Dampfsterilisation zu verhindern
- Indikator für die Dampfsterilisation nach EN ISO 11140-1 Klasse 1
- 100 Stück pro Packung

Mat.-Nr. 12566280

APWD 339

Verschlussplomben.

- um ungewolltes Öffnen nach der Dampfsterilisation zu verhindern
- 100 Stück pro Packung

Mat.-Nr. 12566300

Komponenten für die Dosierung der Prozesschemikalien und Unterbauten

PWD 8682, PWD 8692

PG 8596

Dosierschrank Zur Aufnahme von Prozesschemikalien und Dosiermodulen, Edelstahl.

- 2 herausziehbare Schubladen zur Aufnahme von je 3 x 5 l-Kanistern
- Innenmaße: H 285 – 690 , B 250, T 425 – 555 mm
- Pro Ebene je 2 Aufnahmemöglichkeiten für Dosiermodule
  Aufgeteilt in 2 Ebenen: herausziehbare, auf Teleskopschienen geführte Schubladen mit Auffangschale zur Aufnahme von Vorratsbehältern mit Prozesschemikalien Kanistergrößen (Länge x B x H)
  Insgesamt können 6 Kanister à 5l (245 x 145 x 225 mm*) untergebracht werden.
  Die untere Schublade bietet außerdem die Möglichkeit größere Gebinde einzustellen:
  2 à 10 l: 140 x 193 x 307 mm
  2 à 10 l: 223 x 203 x 321 mm
  2 à 10 l: 229 x 193 x 323 mm
  2 à 10 l: 194 x 204 x 353 mm
  1 à 20 l: 289 x 233 x 396 mm
  1 à 25 l: 288 x 234 x 456 mm
- Auffangschale ermöglicht bessere Restentleerung der Kanister
- H 835, B 300, T 600 mm

Mat.-Nr. 10087340

PG 8596

Dosierschrank Zur Aufnahme von Prozesschemikalien und Dosiermodulen, Weiß.

- 2 herausziehbare Schubladen zur Aufnahme von je 3 x 5 l-Kanistern
- Innenmaße: H 285 – 690, B 250, T 425 – 555 mm
- Pro Ebene je 2 Aufnahmemöglichkeiten für Dosiermodule
  Aufgeteilt in 2 Ebenen: herausziehbare, auf Teleskopschienen geführte Schubladen mit Auffangschale zur Aufnahme von Vorratsbehältern mit Prozesschemikalien Kanistergrößen (Länge x B x H)
  Insgesamt können 6 Kanister à 5l (245 x 145 x 225 mm*) untergebracht werden.
  Die untere Schublade bietet außerdem die Möglichkeit größere Gebinde einzustellen:
  2 à 10 l: 140 x 193 x 307 mm
  2 à 10 l: 223 x 203 x 321 mm
  2 à 10 l: 229 x 193 x 323 mm
  2 à 10 l: 194 x 204 x 353 mm
  1 à 20 l: 289 x 233 x 396 mm
  1 à 25 l: 288 x 234 x 456 mm
- Auffangschale ermöglicht bessere Restentleerung der Kanister
- H 835, B 300, T 600 mm

Mat.-Nr. 10087330

DOS K 85/1 flex

Dosiermodul für 5 l-Kanister zur automatischen Dosierung von flüssigen Medien, mit Leerstandanzeige.

- Dosierüberwachung – hohe Prozesssicherheit nach DIN EN ISO 15883
- Zur Dosierung von flüssigem Reiniger/ Neutralisationsmittel
- 214 mm Sauglanze für 5 l-Kanister mit flexiblem Verschluss
- Umbausatz Sauglanze 10 – 30 l-Kanister via Kundendienst erhältlich

Mat.-Nr. 11498920

DOS K 85 flex

Dosiermodul für 5 – 10 l-Kanister zur automatischen Dosierung von flüssigen Medien, mit Leerstandanzeige.

- Dosierüberwachung – hohe Prozesssicherheit nach DIN EN ISO 15883
- Zur Dosierung von flüssigem Reiniger/ Neutralisationsmittel
- 352 mm Sauglanze für 5 – 10 l-Kanister mit flexiblem Verschluss
- Umbausatz Sauglanze 10 – 30 l-Kanister via Kundendienst erhältlich

Mat.-Nr. 11498880

DOS K 85/1 comfort

Dosiermodul für 5 l-Kanister zur automatischen Dosierung von flüssigen Medien, mit Füllstanderkennung für PWD 86xx.

- Dosierüberwachung – hohe Prozesssicherheit nach DIN EN ISO 15883
- Permanente Überwachung des Füllstands und Integrationsmöglichkeit in Miele MOVE zur Erstellung individualisierter Benachrichtigungen
- Zur Dosierung von flüssigem Reiniger/ Neutralisationsmittel
- 214 mm Sauglanze für 5 l-Kanister mit flexiblem Verschluss
- Umbausatz Sauglanze 10 – 30 l-Kanister via Kundendienst erhältlich

Mat.-Nr. 12831570

DOS K 85 comfort

Dosiermodul für 5 - 10 l-Kanister zur automatischen Dosierung von flüssigen Medien, mit Füllstanderkennung für PWD 86xx.

- Dosierüberwachung – hohe Prozesssicherheit nach DIN EN ISO 15883
- Permanente Überwachung des Füllstands und Integrationsmöglichkeit in Miele MOVE zur Erstellung individualisierter Benachrichtigungen
- Zur Dosierung von flüssigem Reiniger/ Neutralisationsmittel
- 352 mm Sauglanze für 5 - 10 l-Kanister mit flexiblem Verschluss
- Umbausatz Sauglanze 10 – 30 l-Kanister via Kundendienst erhältlich

Mat.-Nr. 12831560

Komponenten für die Dosierung der Prozesschemikalien und Unterbauten

PWD 8682, PWD 8692

UG 30-60/60-85/1

Sockel, geschlossen zur Erhöhung der Maschine, 60 cm tief, 60 cm breit.

- Geeignet für alle Geräte mit einer Breite und Tiefe von je 60 cm
- H 317, B 600, T 600 mm

Mat.-Nr. 12650010

UG 30-90/60-85/1

Sockel, geschlossen zur Erhöhung der Maschine inkl. Seitenschrank, 60 cm tief, 90 cm breit.

- Einsetzbar für Aqua Purificator PG 8595 und DOS-Schrank PG 8596
- Unterbau aus Edelstahl, mit dem Gerät verschraubbar
- H 300, B 897, T 542 mm

Mat.-Nr. 12650160

Komponenten zur Aufbereitung von dentalen Lachgassedierungssystemen

PWD 8682, PWD 8692

APWD 325

Einsatz für die Aufbereitung von Schläuchen von dentalen Lachgassedierungssystemen.

- Gleichzeitige Aufbereitung von bis zu 5 Doppelschlauchsets möglich
- Mit Adaptersatz zum sicheren Anschluss an das Injektorsystem
- Zuverlässige Innen-/ Außenreinigung sowie Trocknung der Schläuche
- Parallele Patientenmasken-Aufbereitung in Siebschale E 146 möglich
- Erhalt von großer Kapazität für weiteres Instrumentarium pro Charge
- H 132, B 323,5, T 379 mm

Mat.-Nr. 12036420

APWD 328

Einsatz Erweiterungsset für die Aufbereitung von dentalen Lachgassystemen.

- Kapazitätserweiterung auf bis zu insgesamt 5 Doppelschlauchsets
- 5 Stück Klipp- und Schwenkbleche
- H 77, B 90, T 100 mm

Mat.-Nr. 12036450

APWD 326

Adapter Nachrüstset mit Adaptern für Doppelschläuche von dentalen Lachgassystemen

- Enthält 2 Adapter
- Nachrüstset für APWD 325
- H 65, B 40, T 78 mm

Mat.-Nr. 12036440

E 146

Einsatz zur optimalen Aufnahme diverser Instrumente.

- Zur Aufnahme von dentalen Sedierungsmasken
- Maschenweite Boden 3 mm, Seiten 1,7 mm, Deckel 8 mm
- Ausgestattet mit 2 schwenkbaren Tragegriffen
- Einsetzbar in Ober- und Unterkorb
- H 55, B 150, T 225 mm

Mat.-Nr. 3346680

Komponenten: Aufnahmen und Filter, nutzbar mit Adapter A 801

PWD 8682, PWD 8692

AUF 1

Aufnahme zur optimalen Aufbereitung von Übertragungsinstrumenten im Oberkorb O 177/1.

- Außerdem mit Adapter A 801 im Oberkorb A 105/1 nutzbar
- Bestehend aus: Dichtung, Gewindebuchse, Klammer, Aufnahme-Unterteil, Aufnahme-Oberteil, 5 Filterplatten

Mat.-Nr. 5159510

Beipack:
- FP Filterplatte [Anzahl]: 5

AUF 2

Aufnahme zur optimalen Aufbereitung von Übertragungsinstrumenten im Oberkorb O 801/2.

- Außerdem mit Adapter A 801 im Oberkorb A 105/1 nutzbar
- Bestehend aus: Dichtung, Gewindebuchse, Klammer, Aufnahme-Unterteil, Aufnahme-Oberteil, 5 Filterplatten

Mat.-Nr. 5282470

Beipack:
- FP Filterplatte [Anzahl]: 5

FP 20

Filterplatte für die Aufbereitung von Hand- und Winkelstücken bei Verwendung von AUF 1/AUF 2.

- Zur Vermeidung von Blockagen durch Kleinstpartikel
- Porosität 2
- 20 Filterplatten pro Verpackungseinheit
- Durchmesser 30 mm

Mat.-Nr. 6059480

A 801

Adapter zur Verwendung von AUF 1 und AUF 2 in Verbindung mit dem A 105/1.

- H 50, B 50, T 50 mm

Mat.-Nr. 9862940

ADS 1

Silikonadapter zur Aufnahme von Übertragungsinstrumenten bei Nutzung von AUF 1 oder AUF 2.

- Für Hand- und Winkelstücke/Turbinen mit Ø ca. 20 mm
- Weiß
- H 20,5, B 32,4, T 32,4 mm

Mat.-Nr. 5159530

ADS 2

Silikonadapter zur Aufnahme von Übertragungsinstrumenten bei Nutzung von AUF 1 oder AUF 2.

- Für Hand- und Winkelstücke/Turbinen mit Ø ca. 16 mm
- Grün
- H 20,5, B 32,4, T 32,4 mm

Mat.-Nr. 5159540

Komponenten: Aufnahmen und Filter, nutzbar mit Adapter A 801

PWD 8682, PWD 8692

ADS 3

Silikonadapter zur Aufnahme von Übertragungsinstrumenten bei Nutzung von AUF 1 oder AUF 2.

- Für Hand- und Winkelstücke/Turbinen mit Ø ca. 22 mm
- Rot
- H 20,5, B 32,4, T 32,4 mm

Mat.-Nr. 5159550

A 812

Adapter zur optimalen Aufbereitung von Übertragungsinstrumenten mit externem Spray.

- Zur Verwendung im Oberkorb 177/1
- Geeignet für bis zu 4 Übertragungsinstrumente mit externem Spray
- Alternativ geeignet für 3 Spitzen für Air Scaler und Piezo Scaler

Mat.-Nr. 10619680

Komponenten

PWD 7121, PWD 7122

APWD 907

Transferwagen

- Transferwagen zu Be- und Entladung der PWD 7121 und PWD 7122
- 4 Laufrollen, davon 2 arretierbar
- Ergonomischer Handgriff
- Inklusive Aufnahmeflasche für abgetropfte Flüssigkeit
- Beladewagen während des Transports gegen Herabfallen gesichert

Mat.-Nr. 12722690

APWD 646

Modul zur Aufbereitung von Hohlkörperinstrumenten

- Injektorkapazität 22 Stück
- Einsetzbar in Dentalkorb APWD 217
- Alle gängigen Dental-Adapter und Zubehöre sind einsetzbar
- Injektordüsen werden nicht mitgeliefert
- Aktive Innentrocknung von Hand- und Winkelstücken

Mat.-Nr. 12719050

APWD 217

Beladewagen für Dentalinstrumente

- Mit 3 Injektoranschlüssen zum Einsatz des Modul APWD 646
- Flexibel verwendbar mit Einsätzen für Dentalinstrumente

Mat.-Nr. 12718910

Komponenten: Einsätze

für alle Thermodesinfektoren

E 197

Einsatz zur optimalen Aufnahme von diversem Instrumentarium.

- Maschenweite Boden 3 mm, Seiten 1,7 mm, Deckel 8 mm
- Dampfsterilisierbar bei 121 °C / 134 °C
- H 42, B 150, T 225 mm

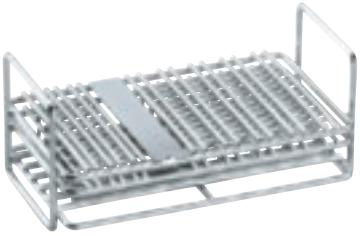
Mat.-Nr. 7984090

E 473/2

Sieb mit Deckel, geeignet für diverse Kleinstteile.

- Zum Einhängen
- Mit leichtgängigem Deckelverschluss
- H 88,4, B 66, T 66 mm

Mat.-Nr. 10623720



E 491

Einsatz zur optimalen Aufnahme rotierender Instrumente.

- Geeignet für 18 Turbinenschäfte (max. Ø 1,8 mm)
- Geeignet für 30 Winkelstückschäfte (max. Ø 2,8 mm)
- Auch geeignet für rotierende Instrumente z. B. der Podologie
- H 53, B 70, T 120 mm

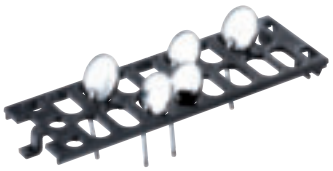
Mat.-Nr. 12686260

E 802/1

Einsatz zur optimalen Aufnahme von diversem stehenden Instrumentarium.

- Geeignet für die Aufnahme von Sonden, Pinzetten oder Mundspiegeln
- Ausgestattet mit 3 Kunststoffaufnahmen
- 8 Fächer ca. 30 x 28 mm Breite
- 8 Fächer ca. 16 x 28 mm Breite
- 15 Fächer ca. 16 x 20 mm Breite
- H 148, B 163, T 295 mm

Mat.-Nr. 7984170



A 830/1

Einsatz zur optimalen Aufnahme der Arbeitsenden zerlegbarer Mundspiegel.

- Zur Verwendung im Einsatz E 337/1 und E 802/1
- 3 Fächer Ø 8 mm, 14 Fächer 10 x 19 mm, 2 Fächer 8 x 19 mm
- Handgriffe der Mundspiegel in Fächern der Einsätze einstellbar
- Geeignet für Mundspiegel ≥ 3
- H 12, B 49, T 159 mm

Mat.-Nr. 11729480

E 522/1

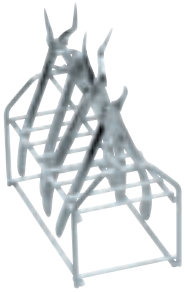
Einsatz zur optimalen Aufnahme von 9 Abdrucklöffeln.

- Ausgestattet mit 9 Halterungen
- H 140, B 100, T 190 mm

Mat.-Nr. 6697010

Komponenten: Einsätze

für alle Thermodesinfektoren



E 521/2

Einsatz zur optimalen Aufnahme von 7 Extraktions-, kieferorthopäd. bzw. Technikzangen.

- Fächergröße: 21 x 80 mm
- Auch geeignet für Zangen z. B. der Podologie
- H 135, B 100, T 189 mm

Mat.-Nr. 7476430

E 801/1

Einsatz zur optimalen Aufnahme von 8 Mundspülgläsern.

- Geeignet für 8 Mundspülgläser, max. Ø 75 mm
- Rilsaniert
- H 155, B 200, T 320 mm

Mat.-Nr. 5673820

E 143

Einsatz zur optimalen Aufnahme von diversem Instrumentarium.

- 1 mm Drahtgeflecht, 5 mm Maschenweite, 5 mm Umlaufrahmen
- Ausgestattet mit 2 schwenkbaren Tragegriffen
- Die max. Belastbarkeit liegt bei 5 kg
- H 55, B 255, T 230 mm

Mat.-Nr. 3830310

A 815

Düse zur optimalen Aufbereitung von Übertragungsinstrumenten mit externem Spray.

- Zur Verwendung mit A 812, A 813/1 oder im Oberkorb A 105/1
- Verwendung im A 105/1 nur in Verbindung mit dem Filterrohr A 800
- Bestehend aus 4 Düsen mit Silikonschläuchen, Länge ca. 114 mm
- H 10, B 10, T 114 mm

Mat.-Nr. 10619690

A 813/1

Adapter zur optimalen Aufbereitung von Übertragungsinstrumenten mit externem Spray.

- Zur Verwendung in den Oberkörben A 105 und A 105/1 sowie in den Modulen A 315/1 und APWD 646 – Verwendung nur in Verbindung mit dem Filterrohr A 800
- Zur Verwendung im Korb APWD 061 – Verwendung nur mit Filterplatte APWD 069 und Adapter A 822
- Zweiteilig, bestehend aus einem Ober- und Unterteil inkl. Zubehör
- H 120, B 120, T 300 mm

Mat.-Nr. 11763880

Beipack:

- E 362 Blindschraube [Anzahl]: 3
- Düse mit Silikonschlauch [Anzahl]: 4

A 814/1

Aufnahme zur optimalen Aufbereitung von Spitzen für Air Scaler und Piezo Scaler.

- Zur Verwendung in den Oberkörben A 105/1, O 177/1 und APWD 061
- Herstellerunabhängig, für eine Vielzahl von verschiedenen Spitzen
- Verwendung mehrerer Aufnahmen in Verbindung mit A 813/1 oder A 812 möglich
- Einsatz in den Thermodesinfektoren PWD 8531 & PWD 8532 möglich
- Zur Verwendung in den Körben A 105, A 105/1, O 177/1 sowie APWD 061 und Modulen A 315/1 und APWD 646 – Verwendung nur in Verbindung mit dem Filterrohr A 800
- Verwendung im O 177/1 nur in Verbindung mit der Aufnahme A 812 und der Filterplatte FP
- Verwendung im APWD 061 nur mit Adapter A 822 und Adapter A 813/1 mit Filter APWD 069
- H 480, B 220, T 220 mm

Mat.-Nr. 11691870

Komponenten für die Aufbereitung mit vollentsalztem Wasser

für alle Thermodesinfektoren

PG 8595

Aqua Purificator zur Aufnahme von zwei Wasser-vollentsalzungspatronen, Edelstahl.

- Geeignet für VE P 2800 & VE P 2000
- Aufnahme von ConductivityMeter/CM/1 möglich
- Außenmaße: H 835 (820 o. Deckel), B 300, T 600 mm
- H 835, B 300, T 600 mm

Mat.-Nr. 10087320

PG 8595

Aqua Purificator zur Aufnahme von zwei Wasser-vollentsalzungspatronen, Weiß.

- Geeignet für VE P 2800 & VE P 2000
- Aufnahme von ConductivityMeter/CM/1 möglich
- Außenmaße: H 835 (820 o. Deckel), B 300, T 600 mm
- H 835, B 300, T 600 mm

Mat.-Nr. 10087310

SK/1

Schnellkupplung für einen einfachen und komfortablen Wechsel von Entsalzungspatronen.

- 2 x VA Steckanschluss 3/4“, 2 x Schnellkupplung 3/4“
- Inkl. Dichtungen für den vorhandenen Schlauchsatz.

Mat.-Nr. 12684790

UfZ/1

Umrüstsaµtz für Zweitpatrone für einen schnellen Wechsel auf eine zweite Voll-/ Teilentsalzungspatrone.

- 2 x VA Steckanschluss 3/4“ zur Montage auf Zweitpatrone

Mat.-Nr. 12684950

VE P 2800/1

Vollentsalzungspatrone zur optimalen Wasseraufbereitung.

- Max. Durchflussmenge: 800 l/h
- Erschöpfungszustand messbar durch ConductivityMeter CM/1
- Max. Wasserzulauftemperatur 40 °C - Druckbelastbarkeit 0,5 – 10 bar
- Harzinhalt 19 Liter
- H 570, Ø 230 mm

Mat.-Nr. 12681040

LP 2800/1

Entsalzungspatrone, leer zum manuellen Einfüllen von Einwegharzen.

- Max. Durchflussmenge: 800 l/h
- Max. Wasserzulauftemperatur 40°C - Druckbelastbarkeit 0,5– 10 bar
- Harzinhalt 19 Liter
- H 570, Ø 230 mm

Mat.-Nr. 12684720

Komponenten für die Aufbereitung mit vollentsalztem Wasser

für alle Thermodesinfektoren

E 315

VE Einwegharze zur Regeneration von Vollentsalzungspatronen

- Für den Einsatz in der Leerpatrone LP 2800
- 20 Liter homogen gemischte Harze
- Karton mit 2 Beuteln á 10 Liter
- Vakuumdicht in Kunststoffsäcken eingeschweißt
- Einschließlich Filtersack für Austausch

Mat.-Nr. 3830350

E 316

Kunststoff-Bauchfass zum Umfüllen von Einwegharzen

- Mit Deckel und Trichter für Einwegharze
- Umfüllset, bis 30 Liter

Mat.-Nr. 3830360

VE P 2000/1

Vollentsalzungspatrone zur optimalen Wasseraufbereitung.

- Max. Durchflussmenge: 450 l/h
- Erschöpfungszustand messbar durch ConductivityMeter CM/1
- Max. Wasserzulauftemperatur 40 °C - Druckbelastbarkeit 0,5 – 10 bar
- Harzinhalt 12,5 Liter
- H 410, Ø 230 mm

Mat.-Nr. 12680820

CM/1

ConductivityMeter zur Messung des Leitwerts und Anzeige für den Patronenwechsel.

- Geeignet für Vollentsalzungspatronen
- Optische und akustische Anzeige für Patronenwechsel
- 10 Schaltpunkte im Messbereich 0 – 199,9 µS/cm
- Einzeiliges Display, Anschluss an externe LED möglich
- Inklusive Wandhalterung und Netzteil
- H 110, B 125, T 52 mm

Mat.-Nr. 10889920

ProCare Prozesschemikalien

Flüssigreiniger

Pulverreiniger

Neutralisationsmittel

Nachspülmittel

Regeneriersalz

Universalreiniger

Zubehör

Prozessindikator

Protein Check

ProCare Dent – Prozesschemikalien für Miele Thermodesinfektoren

Produktübersicht

ProCare Dent 10 MA – 5 l

Flüssigreiniger, mildalkalisch, 5 l zur optimalen Aufbereitung von Standard- und Übertragungsinstrumenten.

- Besonders geeignet für Übertragungsinstrumente
- Abgestimmt auf d. Aufbereitungsphasen im Miele Thermodesinfektor
- Hohe Materialschonung
- Flüssigkonzentrat

Mat.-Nr. 12680640

ProCare Dent 10 A – 5 l

Flüssigreiniger, alkalisch, 5 l zur optimalen Aufbereitung von Standardinstrumenten.

- Geeignet für Standardinstrumente (keine Übertragungsinstrumente)
- Abgestimmt auf d. Aufbereitungsphasen im Miele Thermodesinfektor
- Hohe Reinigungsleistung
- Flüssigkonzentrat

Mat.-Nr. 12786440

ProCare Dent 11 A – 10 kg

Pulverreiniger, alkalisch, 10 kg zur optimalen Aufbereitung von Standardinstrumenten.

- Geeignet für Standardinstrumente (keine Übertragungsinstrumente)
- Abgestimmt auf d. Aufbereitungsphasen im Miele Thermodesinfektor
- Hohe Reinigungsleistung
- Pulver

Mat.-Nr. 12786530

ProCare Dent 30 C – 5 l

Neutralisationsmittel, sauer, 5 l zur optimalen Neutralisation auf Basis von Zitronensäure.

- Besonders geeignet für Übertragungsinstrumente
- Abgestimmt auf d. Aufbereitungsphasen im Miele Thermodesinfektor
- Hohe Materialschonung
- Flüssigkonzentrat

Mat.-Nr. 12796300

ProCare Dent 30 C – 1 l [Typ 1]

Neutralisationsmittel, sauer, 1 l mit Ausgießhilfe, zur optimalen Neutralisation auf Basis von Zitronensäure.

- Besonders geeignet für Übertragungsinstrumente
- Abgestimmt auf d. Aufbereitungsphasen im Miele Thermodesinfektor
- Erleichterte Dosierung durch präzise Ausgießhilfe
- Hohe Materialschonung
- Flüssigkonzentrat

Mat.-Nr. 12796290

ProCare Dent – Prozesschemikalien für Miele Thermodesinfektoren

Produktübersicht

ProCare Dent 30 P – 5 l

Neutralisationsmittel, sauer, 5 l zur optimalen Neutralisation auf Basis von Phosphorsäure.

- Geeignet für Standardinstrumente (keine Übertragungsinstrumente)
- Abgestimmt auf d. Aufbereitungsphasen im Miele Thermodesinfektor
- Hohe Materialschonung
- Flüssigkonzentrat

Mat.-Nr. 12796360

ProCare Dent 30 P – 1 l [Typ 1]

Neutralisationsmittel, sauer, 1 l mit Ausgießhilfe, zur optimalen Neutralisation auf Basis von Phosphorsäure.

- Geeignet für Standardinstrumente (keine Übertragungsinstrumente)
- Abgestimmt auf d. Aufbereitungsphasen im Miele Thermodesinfektor
- Erleichterte Dosierung durch präzise Ausgießhilfe
- Hohe Materialschonung
- Flüssigkonzentrat

Mat.-Nr. 12796350

ProCare Dent 40 – 1 l [Typ 1]

Nachspülmittel, 1 l mit Ausgießhilfe, zum Nachspülen des Spülguts.

- Für eine verbesserte und verkürzte Trocknung
- Abgestimmt auf d. Aufbereitungsphasen im Miele Thermodesinfektor
- Erleichterte Dosierung durch präzise Ausgießhilfe
- Flüssigkonzentrat

Mat.-Nr. 12796390

ProCare Universal

für Miele Professional Geräte

ProCare Universal 61 – 6 kg

Regeneriersalz, 3 x 2 kg zur optimalen Regeneration des internen Enthärters.

- Verhindert Kalkablagerungen und schützt das Spülgut

Mat.-Nr. 9195780

ProCare Universal 70 ST – 500 ml

Universalreiniger, mildalkalisch, 500 ml zur schonenden Entfernung von Fettrückständen und Schmutz.

- Effektives Hochkonzentrat für beste Reinigungsergebnisse
- Herausragende Lösekraft bei Öl- und Fettverschmutzungen
- Hohe Materialschonung
- Empfohlen für Miele Professional und Steelco Edelstahlgeräte
- Ausgezeichnet mit dem EU Ecolabel
- Recycelbare Verpackung

Mat.-Nr. 12306020

CK/1 DIN 51

Kanisterschlüssel zum einfachen Öffnen von ProCare 5-, 10- und 20 l Kanistern.

- Stabiler und langlebiger Handschlüssel
- Einfaches Öffnen und Verschließen der Kanister ohne Kraftaufwand
- Doppelseitig verwendbar

Mat.-Nr. 11851600

ProCare Universal

für Miele Professional Geräte

DTD 2

Auffangschale für die sichere Platzierung von ProCare Kanistern.

- Bietet Platz für 2 ProCare Kanister
- Sicherer Stand für die 5 u. 10 l Kanister der ProCare Serien
- Optimale Restentleerung der Medienkanister dank Neigewinkel
- Zum Einsatz in einem Nebenschrank geeignet

Mat.-Nr. 10695460

DV1 DIN51

Ablasshahn zum einfachen Abfüllen von ProCare Flüssigprodukten.

- Einfaches, schnelles und sauberes Dosieren
- DIN 51 Schraubverschluss für die 5 u. 10 l ProCare Kanister
- Leichtgängiger Hebel für eine einfache Bedienbarkeit

Mat.-Nr. 12594480

MB1 250

Messbecher, 250 ml zur einfachen Dosierung von ProCare Produkten.

- Stapelbarer Messbecher mit stabilem Griff
- Aufgedruckte ml-Skala in 5er Schritten
- Ermöglicht genaues Dosieren von Flüssig- und Pulverprodukten

Mat.-Nr. 12594330

ProCare Dent – Prozesschemikalien für Miele Thermodesinfektoren

Technische Zusatzinformationen

Produktbezeichnung	Produkteigenschaften	Hauptanwendung & Anschmutzung	Materialverträglichkeit
Reinigen			
ProCare Dent 10 MA ● Mildalkalisch	• Hohe Materialschonung • Enthält Tenside, Alkalien, Enzyme • Besonders geeignet für Übertragungsinstrumente	**Hauptanwendung:** Zahnarztpraxis **Anschmutzung:** Entfernung von Blut und organischen Rückständen	**Geeignet für:** Standard- und Übertragungs-instrumente, eloxiertes Aluminium ist auf Eignung vorzuprüfen
ProCare Dent 10 A ● Alkalisch	• Frei von Oxidationsmitteln und Tensiden • Geeignet für Standardinstrumente (keine Übertragungsinstrumente) • Phosphathaltig	**Hauptanwendung:** Zahnarztpraxis **Anschmutzung:** Entfernung von Blut und organischen Rückständen	**Geeignet für:** Standardinstrumente, für Instrumente und Trays aus Edelstahl **Nicht geeignet für:** Übertragungsinstrumente
ProCare Dent 11 A ● Alkalisch	• Hoher Materialschutz • Geeignet für Standardinstrumente (keine Übertragungsinstrumente)	**Hauptanwendung:** Zahnarztpraxis **Anschmutzung:** Entfernung von Blut und organischen Rückständen	**Geeignet für:** Standardinstrumente, für Instrumente und Trays aus Edelstahl **Nicht geeignet für:** Übertragungsinstrumente
Neutralisation			
ProCare Med 30 C ● Sauer	• Milde Anwendung • Basis Zitronensäure • Gute Materialverträglichkeit • Frei von Tensiden und Phosphaten • Besonders geeignet für Übertragungsinstrumente	**Hauptanwendung:** Zahnarztpraxis **Anschmutzung:** Entfernung von säurelöslichen Verunreinigungen	**Geeignet für:** Standard- und Übertragungsinstrumente
ProCare Med 30 P ● Sauer	• Starke Anwendung • Basis Phosphorsäure • Frei von Tensiden • Sehr gute Abspülbarkeit • Für Übertragungsinstrumente nicht geeignet	**Hauptanwendung:** Zahnarztpraxis **Anschmutzung:** Entfernung von Anlauffarben und säurelösliche Verunreinigungen	**Geeignet für:** Standardinstrumente **Nicht geeignet für:** Übertragungsinstrumente, für Material aus Buntmetall, eloxiertes Aluminium sowie verchromte und vernickelte Teile
Nachspülen			
ProCare Dent 40 ● Sauer	• Für eine verbesserte und verkürzte Trocknung • Geeignet für Hand- und Winkelstücke	**Hauptanwendung:** Zahnarztpraxis **Anschmutzung:** Neutralisation verschleppte Alkalireste und alkalische Wässer werden neutralisiert	**Geeignet für:** Standard- und Übertragungsinstrumente

ProCare Dent – Prozesschemikalien für Miele Thermodesinfektoren

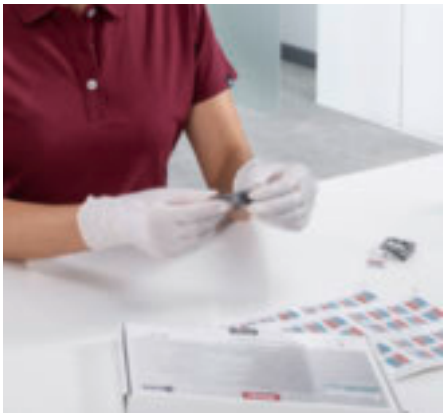
Empfehlung für die Aufbereitung von zahnärztlichem Instrumentarium

Thermodesinfektor

PWD 8682 und PWD 8692 mit wahlweise 2 oder 3 Pumpen UND Dosierfach für Klarspüler		**PWD 8531 und PWD 8532** mit 2 Pumpen (KEIN Dosierfach für Klarspüler)
Instrumententyp		
Routinemäßige Aufbereitung von **Standard-instrumenten**	Routinemäßige Aufbereitung von **Standard- und Übertragungs-instrumenten**	Routinemäßige Aufbereitung von **Standard- und Übertragungs-instrumenten**
Programm		
Vario TD Dental	Vario TD Dental	Vario TD Dental
Reiniger		
ProCare Dent 10 A (Flüssig) oder ProCare Dent 11 A (Pulver)	ProCare Dent 10 MA (Flüssig)	ProCare Dent 10 MA (Flüssig)
Neutralisationsmittel		
ProCare Dent 30 P	ProCare Dent 30 C	Nicht empfohlen
Klarspüler		
ProCare Dent 40	ProCare Dent 40	ProCare Dent 40

Zusätzliche Sicherheit für den Alltag in der Zahnarztpraxis

Lösungen für die Routinekontrolle bei der Aufbereitung von Dental-Instrumenten



ProCare Sure I-PM

Die Vorteile auf einen Blick:

- Sicherheit im Alltag durch die zusätzliche Überwachung des maschinellen Aufbereitungsprozesses
- Einfache Positionierung im Spülraum mit stabilem Kunststoffhalter
- Einfacher Vorher/Nachher-Vergleich anhand von Farbstreifen und einer erstellten Referenz
- Schnelle Dokumentation dank selbstklebender Indikatoren
- Geprüfte Miele Qualität

ProCare Protein Check

Die Vorteile auf einen Blick:

- Der schnellere Protein-Schnelltest
- Test auf Proteinrückstände nach Abschluss der thermischen Desinfektion
- Nachweis evtl. Rückstände direkt auf dem Instrumentarium
- Präzise Applikation mit Indikatorstift
- Kurze Einwirkdauer von 3 Minuten

ProCare Protein Check und ProCare Sure I-PM

Wird **während der Inbetriebnahme oder Validierung** als Benchmark gesetzt

Benchmark agiert als kundenspezifischer Prozessindikator (inkl. Prozesschemikalien, Wasserqualität) (keine direkte Korrelation mit der Reinigungswirkung)

ProCare Sure I-PM

Visueller Vergleich mit Benchmark **nach dem Aufbereitungsprozess**

ProCare Protein Check

Unterstützung der visuellen Kontrolle auf Restprotein **nach dem validierten Aufbereitungsprozess im RDG**

Zusätzliche Sicherheit für den Alltag in der Zahnartzpraxis

Lösungen für die Routinekontrolle bei der Aufbereitung von Dental-Instrumenten

ProCare Sure I-PM

Prozessindikator, Indikatorbögen zur visuellen Routineüberwachung im Reinigungs- und Desinfektionsprozess.

- Zusätzliche Sicherheit bei routinemäßigem Einsatz
- Einfache Handhabung dank selbstklebender Indikatoren
- 192 Indikatoren pro Verpackungseinheit
- Mindesthaltbarkeit 36 Monate ab Produktionsdatum
- Präzise Applikation mit Dokumentationsblatt als PDF Download

Mat.-Nr. 11577000

ProCare Sure H-01

Kunststoffhalter zur Aufnahme von Indikatoren ProCare Sure I-PM.

- Stabiler Kunststoffhalter für eine einfache Positionierung

Mat.-Nr. 11576830

ProCare Sure I-PM Starter

Prozessindikator, Starterpaket zur visuellen Routineüberwachung im Reinigungs- und Desinfektionsprozess.

- Zusätzliche Sicherheit bei routinemäßigem Einsatz
- Einfache Handhabung dank selbstklebender Indikatoren
- 2 Kunststoffhalter & 64 Einzelindikatoren pro Verpackungseinheit
- Mindesthaltbarkeit 36 Monate ab Produktionsdatum
- Präzise Applikation mit Dokumentationsblatt als PDF Download

Mat.-Nr. 11577150

ProCare Protein Check

Protein Check zum Nachweis und zur qualitativen Einschätzung eventueller Proteinrückstände.

- Test auf Rückstände nach der Reinigung & thermischen Desinfektion
- Präzise Applikation
- Kurze Einwirkdauer von 3 Minuten
- 3 Einheiten pro Verpackungseinheit
- Bis zu 50 Anwendungen pro Stift

Mat.-Nr. 11626810

Miele

Sterilisatoren

Geräte
Cube
PST 1710, PST 2210

Cube X
PST 1720, PST 2220

Komponenten

Klein-Sterilisatoren

Miele Vorteile, die sich lohnen

Einfache Bedienung
Das große Touch-Farbdisplay der Geräte und eine intuitive Menüstruktur machen die tägliche Arbeit des Praxisteams einfacher, schneller und effizienter

Optimierte Programmlaufzeiten
Der Cube X überzeugt durch kürzere Zykluszeiten, eine längere Lebensdauer der Instrumente und eine Energieersparnis, die sich rechnet. Mithilfe der patentierten EcoDry- Technologie passt sich die Trocknungsdauer der Beladungsmenge an

S-Fast Zyklus für Handstücke
Zur schnellen Aufbereitung von unverpackten Instrumenten. Unverpackte massive Instrumente sowie Turbinen, Hand- und Winkelstücke können im S-Fast Programm in nur 13 Minuten sterilisiert werden

Flexible Wasserversorgung
Automatisch durch Anschluss an das Wasseraufbereitungssystem oder manuelle Befüllung des Wassertanks

Sichere Datenübertragung
Einfache Rückverfolgbarkeit dank automatischer Speicherung der Zyklusberichte auf einem USB-Stick. Optional besteht die Möglichkeit zur Kommunikation über WiFi. Dadurch lassen sich Daten besonders leicht in andere Softwaresysteme übertragen

Individuelles Benutzermanagement für mehrere Anwender
Auf Wunsch können die Nutzer des Cube X, die Sterilisationschargen prüfen und freigeben, digital erfasst werden. Zusätzlich kann die Authentifizierung (Eingabe PIN-Code) des Anwenders vor dem Zyklusstart, zur Chargen-Freigabe und/ oder vor dem Ausdruck der Etiketten eingestellt werden

Kompatibel mit Miele Move
In Verbindung mit Miele Move lassen sich die Daten der Cube Sterilisatoren effizient managen. Die digitale Lösung bietet eine intuitive Nutzeroberflächen mit vollwertiger Prozessdokumentation und direkter Serviceunterstützung.

Lange Wartungsintervalle
Die Wartung ist nur alle 5 Jahre oder spätestens nach 4000 Zyklen nötig.

Klein-Sterilisatoren

Auftischgerät
Cube, Cube X

Cube – Klasse B Dampfsterilisator
- Kammervolumen wahlweise 17 oder 22 Liter
- Kapazität bis zu 5 Trays (3 Trays, ein drehbarer Trayträger und ein Trayhalter im Lieferumfang enthalten)
- Benutzerfreundliche Bedienung dank Farb-Touchscreen
- Praktische Programmeinstellungen
- Anwendungskomfort dank ergonomischem Design
- Prozessdokumentation über USB, Wi-Fi (optional)
- Flexible Wasserversorgung: Automatisch durch Anschluss an das Wasseraufbereitungssystem oder manuelle Befüllung des Wassertanks

Cube X – Klasse B Dampfsterilisator
- Kammervolumen wahlweise 17 oder 22 Liter
- Kapazität bis zu 5 Trays (5 Trays, ein drehbarer Trayträger und ein Trayhalter im Lieferumfang enthalten)
- Benutzerfreundliche Bedienung dank Farb-Touchscreen
- Praktische Programmeinstellungen, wie z. B. programmierbarer Zyklusstart
- Anwendungskomfort dank ergonomischem Design
- Prozessdokumentation über USB, Ethernet, Wi-Fi (optional)
- Flexible Wasserversorgung: Automatisch durch Anschluss an das Wasseraufbereitungssystem oder manuelle Befüllung des Wassertanks
- Verkürzte Laufzeiten dank EcoDry Technologie
- S-Fast Zyklus für Handstücke
- Individuelles Benutzermanagement für mehrere Anwender
- Moderne Wartungsunterstützung über Gerätedisplay

Gerät	Produkttyp	Material-Nr.
CUBE	PST 1710	11363240
CUBE	PST 2210	11368180
CUBE X	PST 1720	11368190
CUBE X	PST 2220	11368200

Wartung: Alle fünf Jahre oder spätestens nach 4000 Zyklen.

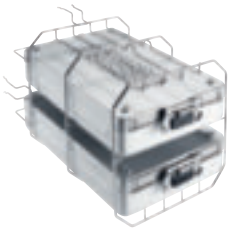
Technische Daten

Cube, Cube X

		CUBE		CUBE X	
		PST 1710	**PST 2210**	**PST 1720**	**PST 2220**
Bauform und Ausführung					
Auftischgerät		◆	◆	◆	◆
Außenverkleidung		Weiß	Weiß	Weiß	Weiß
Elektrische Türverriegelung		◆	◆	◆	◆
Kapazität					
Instrumente [kg]		4,5	5,5	4,5	6
Textilien [kg]		1,5	2	1,5	2
Kassetten, Container [kg]		9	9	9	9
Programme & Laufzeiten*					
Programme [Anzahl]		3	3	4	4
134 °C Universal [min] Haltezeit: 5,5 min	Leer	43,5	46,5	22,5	22,5
	volle Beladung	52,5	56,5	42,5	46,5
121 °C Universal [min] Haltezeit: 20,5 min	Leer	65	66	35	35
	volle Beladung	74	77	62	67
134 °C Prionen [min] Haltezeit: 20,5 min	Leer	42	42	38	38
	volle Beladung	67	70	59	63
S-Fast Zyklus [min] Haltezeit: 3,5 min	Leer	–	–	13	13
	2 kg	–	–	20	21
Vakuumtest [min]		19	20	17	18
Helix-B&D-Test [min]		23	24	21	21
Steuerung					
Touch-Farbdisplay		◆	◆	◆	◆
Displaygröße in Zoll		4,3	4,3	4,3	4,3
Direktwahltasten		◆	◆	◆	◆
Restzeitanzeige		◆	◆	◆	◆
Programmablaufanzeige		◆	◆	◆	◆
Individuelle Benutzererfassung		–	–	◆	◆
Kapazität Chargenspeicher [Zyklen]		400	400	400	400
Automatische Wartungsanzeige		◆	◆	◆	◆
Anschlussmöglichkeiten					
USB-Schnittstelle		2	2	5	5
LAN-Schnittstelle		–	–	1	1
WLAN (Option)		◆	◆	◆	◆
Externe Wasserversorgung					
Wasserverbrauch [l/Zyklus]		0,1–0,6	0,1–0,6	0,3 –0,7	0,3 –0,7
Automatisches Wasserfüllventil		◆	◆	◆	◆
Erforderlicher Fließdruck [bar]		2–8,6	2–8,6	2–8,6	2–8,6
Durchfluss [l/min]		0,25–0,5	0,25–0,5	0,25–0,5	0,25–0,5
Maximale Wasserzulauftemperatur [°C]		35	35	35	35
Elektroanschluss					
200–240 V AC; 50/ 60 Hz		◆	◆	◆	◆
Absicherung [A]		10	10	10	10
Leistungsaufnahme [kW]		2,0–2,4	2,0–2,4	2,0–2,4	2,0–2,4
Sterilisationskammer					
Gesamtvolumen [l]		17	22	17	22
Gesamtvolumen Ø [mm]		250	250	250	250
Gesamtvolumen Tiefe [mm]		362	440	362	440
Nutzraum in der Kammer H/B/T [mm]		195 x 195 x 312	195x 195 x 400	195 x 195 x 312	195x 195 x 400
Überdruckventil [bar]		2,6	2,6	2,6	2,6
Sicherheitsthermostate [°C]		180	180	180	180
Bakteriologischer Filter [µm]		0,3	0,3	0,3	0,3
Dampfgenerator					
Überdruckventil [bar]		5	5	5	5
Sicherheitsthermostate [°C]		230	230	230	230
Maße, Gewicht					
Außenmaße H/B/T [mm]		452 x 465 x 634	452 x 465 x 634	452 x 465 x 634	452 x 465 x 634
Mind. erforderlicher Platz H/B/T [mm]		502 x 565 x 450	502 x 565 x 450	502 x 565 x 450	502 x 565 x 450
Ausmaße der Türbewegung H/B/T [mm]		452 x 532 x 357	452 x 532 x 357	452 x 532 x 357	452 x 532 x 357
Leergewicht [kg]		42,5	44	46	47,5
Kennzeichen und Normkonformität					
CE 0051 2017/745 (MDR), 2014/68/EU, EN 13060, IEC 61010-1, IEC 61010-2-040, IEC 61326-1, IEC 61770					

*Programmzeiten können je nach Ladungsart, Trocknungszeit und Strom- und Wasserversorgung variieren

Komponenten für Cube und Cube X

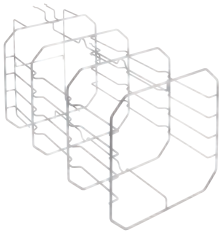


APST 009

Halterung, drehbar um 90 Grad zur Verwendung im PST 1710 und PST 1720.

- Nimmt bis zu 5 Standard-Trays auf
- Um 90° gedreht, geeignet für bis zu 2 Container/ Kassetten
- Nutzfläche Container [mm]: 190 x 78 x 300
- Nutzfläche Trays [mm]: 188 x 21 x 300

Mat.-Nr. 11748620



APST 010

Halterung, drehbar um 90 Grad zur Verwendung im PST 2210 und PST 2220.

- Nimmt bis zu 5 Standard-Trays auf
- Um 90° gedreht, geeignet für bis zu 2 Container/ Kassetten
- Nutzfläche Container [mm]: 190 x 78 x 385
- Nutzfläche Trays [mm]: 188 x 21 x 375

Mat.-Nr. 11748660

APST 012

Halterung, drehbar um 90 Grad zur Verwendung im PST 2210 und PST 2220.

- Nimmt bis zu 6 Standard-Trays auf
- Um 90° gedreht, geeignet für 1 Container/Kassette
- Nutzfläche Container [mm]: 190 x 150 x 387
- Nutzfläche Trays [mm]: 190 x 15 x 387 190 x 22 x 387 (4x) 190 x 18 x 387

Mat.-Nr. 12378910

APST 003

Aluminiumtray zur Aufnahme von Instrumenten oder porösen Gütern, klein.

- Gelocht, für eine optimale Dampfdurchlässigkeit
- Hohe Stabilität bei geringem Gewicht
- Geeignet für PST 1710 und PST 1720
- H 19,5, B 186, T 287 mm

Mat.-Nr. 11377310

APST 004

Aluminiumtray zur Aufnahme von Instrumenten oder porösen Gütern, groß.

- Gelocht, für eine optimale Dampfdurchlässigkeit
- Hohe Stabilität bei geringem Gewicht
- Geeignet für den PST 2210 und PST 2220
- H 19,5, B 186, T 379 mm

Mat.-Nr. 11377330

APST 005

Trayhalter zur sicheren Entnahme von Aluminiumtrays.

- Griff aus Kunststoff

Mat.-Nr. 11377340

Komponenten für Cube und Cube X

Plug & Pure Wasseraufbereitungssystem – die kompakte Lösung für hochwertiges demineralisiertes Wasser

Das Plug & Pure Wasseraufbereitungssystem lässt sich direkt an die Kleinsterilisatoren Cube und Cube X anschließen. Es liefert hochwertiges demineralisiertes Wasser nach dem Ionen-Austauschverfahren.

Vorteile des Plug & Pure Wasseraufbereitungssystems:
- Konstant hohe Wasserqualität nach Vorgaben
- Kartuschenwechsel innerhalb weniger Sekunden
- Kein zusätzliches Werkzeug erforderlich
- Komfortable Platzierung mit Standfuß oder Wandhalterung

APST 000

Wasseraufbereitungssystem Plug & Pure zur Bereitstellung von vollentsalztem Wasser.
- Bestehend aus Anschlusssatz, Filterkopf und Filterkartusche
- Einfach und schnell auswechselbar dank innovativem Filterkopf
- Sicherer Stand und oberflächenschonend: Standfuß aus Kunststoff
- Einfach wandseitig montierbar dank mitgelieferter Wandhalterung
- Konstant hohe Wasserqualität
- H 476, B 124, T 123 mm

Mat.-Nr. 11401510

APST 001

Ersatzkartusche für das Wasseraufbereitungssystem APST 000, zur Bereitstellung von VE-Wasser.
- Dank geringer Abmaße platzsparend im Unterschrank verstaubar
- H 469, B 123, T 123 mm

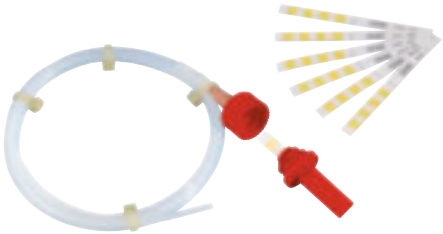
Mat.-Nr. 11401750

APST 011

Verbindungsset zur Anbindung der Cube/ X-Sterilisatoren an die Vollentsalzungspatronen VE P 2000/1 und VE P 2800/1.
- Geeignet für alle Cube- und Cube X Kleinsterilisatoren
- Zur Verbindung mit VE P 2000/ 1 und VE P 2800/1
- Hinweis: Cube und Cube X nur in Kombination mit einem Reinigungs- und Desinfektionsgerät an VE P 2000 und VE P 2800 anschließen
- Lieferumfang: Abzweigstück 3/4Z, 1,5m Edelstahl-Schlauchleitung, Durchflussregler, 2,5 m PTFE Schlauchleitung, Dichtungen und Verbindungsstücke

Mat.-Nr. 11878350

Komponenten für Cube und Cube X



ZS 150-1

Helix-Test zur optimalen Prozesskontrolle des Klein-Sterilisators.

- Überprüfung der Dampfdurchdringung mit chemischem Indikator
- Anzeige der Ergebnisse durch Farbumschlag
- 1 Prüfkörper, 250 Indikatoren
- H 22, B 117, T 177 mm

Mat.-Nr. 9910260

APST 006

Türdichtung zur Abdichtung der Druckkammer.

- Erforderlicher Austausch nach 800 Sterilisationszyklen

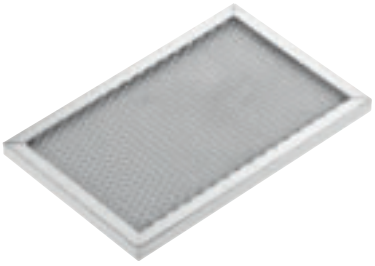
Mat.-Nr. 11377350

APST 007

Mikrofeinfilter zum Filtern von bakteriologischen Kontaminanten aus der Raumluft.

- Einfach auswechselbar an der Vorderseite der Sterilisatoren
- Erforderlicher Austausch nach 400 Sterilisationszyklen

Mat.-Nr. 11377360



APST 008

Filter zum Auffangen von Staubpartikeln innerhalb des Gerätes.

- Kompakte Einschubkassette zum einfachen Austausch
- Erforderlicher Austausch nach 400 Sterilisationszyklen

Mat.-Nr. 11377370

APST 002/1

WiFi Dongle-Key zur einfachen Anbindung der Sterilisatoren an WiFi.

- Bequem an einem USB-Port des Gerätes anschließbar
- Übertragung von Prozessdaten an ein WLAN-fähiges Endgerät

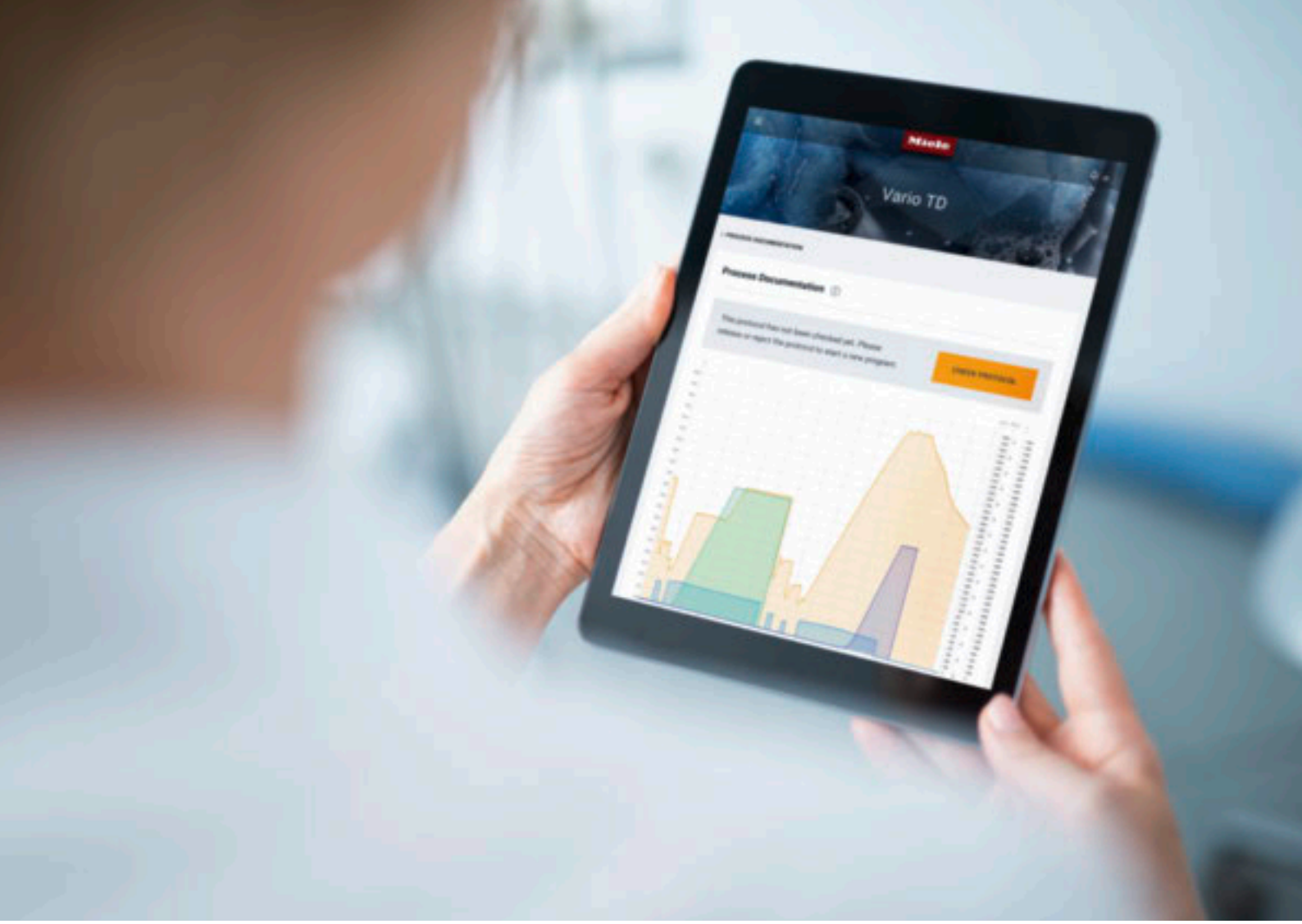
Mat.-Nr. 12141160

APH 551

Labeldrucker zur Erstellung von Sterilgutetiketten.

- Komplettpaket aus Drucker, Netzteil, Kabeln und Etiketten
- Sichere Kennzeichnung des verpackten Sterilgutes
- Sinnvolle Ergänzung zu CUBE/CUBE X Sterilisatoren
- Verwendung mit Segosoft Miele Edition möglich

Mat.-Nr. 12808850



Digitale Lösungen

Miele MOVE

Segosoft Miele Edition

Weitere Komponenten zur Prozessdokumentation

Kommunikationsmodule

Webportal Miele MOVE mit Prozessdokumentation

Die Digitalisierungslösung für Maschinen- und Prozessdaten in Praxen

Miele MOVE Connect

Abonnement für den Einstieg in das digitale Management von Miele Professional Geräten.

- Aussagekräftige Verbrauchsdaten*
- Transparenter Maschinenstatus & automatische Updates
- Übersichtliche Betriebsdaten & allgemeine Prozessdokumentation
- Umfassende Serviceunterstützung aus der Ferne
- Personalisierter Überblick & hilfreiche Benachrichtigungen
- Unbegrenzte Gerätevernetzung und unbegrenzte Anzahl an Anwendern
- Kostenfreie Nutzung aller Basisfunktionen

Mat.-Nr. 12804200

Miele MOVE MedDent+

Abonnement für das digitale Management von Miele Professional Geräten mit umfassender Prozessdokumentation.

- Alle Vorteile von Miele MOVE Connect für unbegrenzte Anzahl an Anwendern
- Umfassende Prozessdokumentation mit personenbezogener Freigabe
- Erhöhte Transparenz durch visuell aufbereitete Daten
- Protokolle für gesetzlich vorgeschriebene Hygienenachweise
- Garantierte digitale Speicherdauer von 3 Jahren
- Enterprise-Lösung für Großkunden möglich

Mat.-Nr. 12804270

Mehr Informationen über Miele MOVE:

www.miele-move.com

* Die Verfügbarkeit der Verbrauchsdaten ist abhängig vom Maschinentyp.

Prozessdokumentationssystem Segosoft Miele Edition

Zertifizierte Sicherheit mit System

APS 101 Sego

Segosoft Miele Edition (Lizenz) zum Anschluss eines Gerätes.

- Benutzerbezogene Freigabe von Prozessprotokollen aller Geräte
- Manipulationsschutz durch fortgeschrittene digitale Signatur
- Zukunftsorientiertes Produkt bzgl. regulatorischer Anforderungen
- Einzige Prozessdokumentationssoftware mit einem Qualitätssiegel
- ServiceCard garantiert medizinprodukteko nformen Betrieb
- H 1, B 86, T 55 mm

Mat.-Nr. 10019160

APS 102 Sego

SegoAssign Plus zur Verknüpfung der Segosoft mit dem praxisinternen Patientenverwaltungssystem

- Zur papierlosen, einfachen und schnellen Zuordnung der Chargen zum Patienten
- Die ServiceCard garantiert medizinprodukteko nformen Betrieb
- Der Leistungsumfang beinhaltet eine Lizenzkarte
- Für eine papierlose Übertragung von Daten
- H 1, B 86, T 55 mm

Mat.-Nr. 10106600

APH 551

Drucker zur Erstellung von Sterilgutetiketten.

- Komplettpaket aus Drucker, Netzteil, Kabeln und Etiketten
- Sichere Kennzeichnung des verpackten Sterilgutes
- Sinnvolle Ergänzung zu CUBE/CUBE X Sterilisatoren
- Verwendung mit Segosoft Miele Edition möglich

Mat.-Nr. 12808850

APH 595

Farbtransferband zum Einsatz im Segolabel-Drucker APH 550 Sego.

Mat.-Nr. 7951520

APH 596

Etiketten zum Einsatz im Segolabel-Drucker APH 550 Sego.

- 1 Rolle à 1.000 doppelt klebende Etiketten
- Jedes Etikett hat eine doppelte Klebefläche mit Trennschicht

Mat.-Nr. 7951530

APH 597

Farbtransferband für Labeldrucker APH 551.

Mat.-Nr. 12808880

Prozessdokumentationssystem Segosoft Miele Edition

Zertifizierte Sicherheit mit System

APH 100

Segosoft Serial Industrial Converter zur seriellen Anbindung von 2 Geräten mit dem USB-Anschluss des PCs/Laptops.

- Galvanische Trennung aller Anschlüsse inkl. Überspannungsschutz
- Nutzung eines USB-Ports am PC/Laptop für 2 Geräte
- Anbindung von Geräten anderer Hersteller möglich
- Zur Verwendung mit der Segosoft Miele Edition
- Lieferumfang: Steckernetzteil (1,4 m), USB-Kabel (0,5 m)
- H 109, B 31, T 90 mm

Mat.-Nr. 9574000

APH 110 Net500

Segosoft Netzwerkkonverter zur Anbindung von Geräten mit serieller Schnittstelle an ein Netzwerk.

- Umwandlung von seriellen Daten (RS 232) in Netzwerkdaten (TCP/IP)
- Galvanische Trennung aller Anschlüsse inkl. Überspannungsschutz
- Power over Ethernet (PoE) Fähigkeit
- Zur Verwendung mit der Segosoft Miele Edition
- Lieferumfang: Steckernetzteil (1,4 m)
- H 90, B 109, T 31 mm

Mat.-Nr. 9687440

Systemvoraussetzungen für alle Softwaresysteme

- CPU-Taktfrequenz mind. 3 GHz, empfohlen ab 4 GHz
- Grafiksystem SVGA mit 1024 x 768 Bildpunkten, Monitor 21“ oder mehr, empfohlen HD 1920 x 1080 Bildpunkte
- Arbeitsspeicher mind. 4 GB, empfohlen 8 GB
- Festplatte mit mind. 256 GB freiem Speicherplatz, empfohlen ab 500 GB
- Mind. 2 USB-Schnittstellen, empfohlen 3 USB-Schnittstellen, Netzwerkschnittstelle, Internetzugang
- Betriebssysteme: Windows 10, Windows 11
- Adobe Acrobat Reader ab Version 11.08 oder höher
- Backup-System empfohlen

Software-Download

- http://www.miele.de/pro/sego

Erforderliche Zusatzleistung des Miele Servicepartners:
ServiceCard mit Leistungsumfang (Obligatorisch für Segosoft Miele Edition!)

- Update der digitalen Signatur für weitere Rechtsgültigkeit
- Telefonsupport, Software-Updates
- Pauschale Netto-Jahresgebühr pro Praxis: € 247,25 (ohne SegoAssign Plus)
- Pauschale Netto-Jahresgebühr pro Praxis: € 339,25 (inkl. SegoAssign Plus)

Hinweis: Rechtsgültigkeit der digitalen Signatur in Segosoft Miele Edition nach Vorgaben des BSI (Bundesamt für Sicherheit in der Informationstechnik). Eine Verlängerung der Rechtsgültigkeit erfolgt in Verbindung mit der kostenpflichtigen ServiceCard.
(Jahresgebühr pro Praxis: € 247,25 (ohne SegoAssign Plus)

[1] Erforderliche Zusatzleistung: ServiceCard (Softwarewartung/Support)

Prozessdokumentationssystem Segosoft Miele Edition

Weitere Komponenten zur Prozessdokumentation

APH 301

Verbindungskabel zur Anbindung eines Gerätes mit serieller Schnittstelle an einen PC.

- Kompat. zu Miele PWD853x, PG858x/9x mit XKM RS232 10 Med
- Kompatibel zu zahlreichen Geräten von Melag, Sirona, W&H und Hawo
- Gekreuztes Kabel, Länge 3 m

Mat.-Nr. 7951420

APH 302

Verbindungskabel zur Anbindung eines Gerätes mit serieller Schnittstelle an einen PC.

- Kompatibel zu Geräten von Sirona und W&H Nullmodemkabel, Länge 3 m

Mat.-Nr. 7951410

APH 303

Verlängerungskabel 3 m, zur Verlängerung von Verbindungskabel APH 301 und APH 302.

Mat.-Nr. 7951430

APH 304

Verlängerungskabel 5 m, zur Verlängerung von Verbindungskabel APH 301 und APH 302.

Mat.-Nr. 7951440

APH 305

Verlängerungskabel 10 m, zur Verlängerung von Verbindungskabel APH 301 und APH 302.

Mat.-Nr. 7951450

Prozessdokumentationssystem Segosoft Miele Edition

Weitere Komponenten zur Prozessdokumentation

APH 406

Netzwerkkabel für eine Anbindung an das Netzwerk, Länge 3 m.

- Kabelkategorie Cat.6
- Farbe: Transparent-Silber

Mat.-Nr. 7951470

APH 407

Netzwerkkabel für eine Anbindung an das Netzwerk, Länge 5 m.

- Kabelkategorie Cat.6
- Farbe: Transparent-Silber

Mat.-Nr. 7951480

APH 408

Crossover-Netzwerkkabel für eine PC-Direkt-anbindung, Länge 3 m.

- Kabelkategorie Cat.6
- Farbe: weiss
- Wird für die Direktanbindung von Miele-Geräten verwendet
- Wird für die Netzwerkanbindung von Melag-Sterilisatoren verwendet

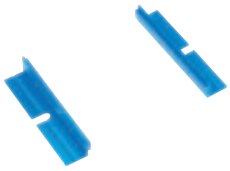
Mat.-Nr. 7951490

APH 409

Crossover-Netzwerkkabel für eine PC-Direkt-anbindung, Länge 5 m.

- Kabelkategorie Cat.6
- Farbe: weiss
- Wird für die Anbindung von Melag-Sterilisatoren verwendet
- Wird für die Direktanbindung von Miele-Geräten verwendet

Mat.-Nr. 7951500



APH 190

Wandhalterung für Segosoft-Module.

- Passend für Netzwerkkonverter APH 110 Net500
- Passend für Serial Industrial Converter APH 100
- Lieferumfang: 2 Metallwinkel inkl. Schrauben

Mat.-Nr. 9573570

Weitere Komponenten zur Prozessdokumentation

APH 510 PRT 110

Protokolldrucker zum Ausdruck von Prozessprotokollen.

- Dotmatrix-Drucker mit Farbband
- Kompatibel mit allen Miele Reinigungs- und Desinfektionsgeräten ausgenommen ExpertLine
- H 157, B 160, T 239 mm

Mat.-Nr. 11053310

APH 530

Verbindungskabel für eine unterbrechungsfreie Verbindung zum Drucker.

- Kompatibel mit Protokolldrucker APH 510 PRT110
- Länge: 10 m

Mat.-Nr. 6095260

APH 592

Farbtransferband für den Protokolldrucker APH 510 PRT110.

- Farbband für Dotmatrix-Drucker

Mat.-Nr. 11053500

APH 591

Papierrolle für Protokolldrucker APH 510 PRT 110.

- 5 Papierrollen pro Verpackungseinheit
- Breite: 76 mm
- H 79, B 76, T 79 mm

Mat.-Nr. 9063410

APH 531

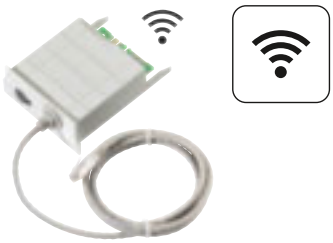
Adapter zur Verbindung vom Miele Druckerkabel mit dem Gerät.

- Adapter 9-polig, für serielle Verbindungen
- Anschluss männlich/weiblich
- H 12, B 31, T 17 mm

Mat.-Nr. 9573970

Komponenten: Kommunikationsmodule

Gerätevernetzung und Prozessdokumentation

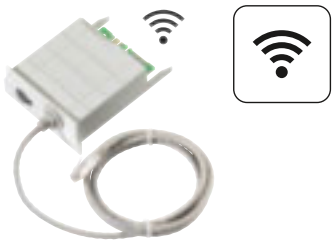


XKM 3200 WL LMD86

Kommunikationsmodul für ExpertLine PWD 86xx zum Anschluss an Miele MOVE, Segosoft oder andere Doku-Software.

- Anbindung an Miele Cloud Service nach aktuellem Stand der Technik
- Sichere Übertragung über verschlüsseltes WLAN oder Ethernet
- REST-Schnittstelle mit Bereitstellung der Daten im JSON-Format
- Flexibler Betrieb im lokalen Netzwerk
- Bis zu maximal 30 Prozessprokolle werden im Gerät gespeichert
- Länge des Anschlusskabels: 1,5 m; Kabelverlängerung möglich
- H 39, B 88, T 110 mm

Mat.-Nr. 12611070



XKM 3200 WL LMD

Kommunikationsmodul für PG 858x/9x zum Anschluss an Miele MOVE, Segosoft oder andere Doku-Software.

- Anbindung von PG 858x/9x an Miele Cloud Service nach aktuellem Stand der Technik
- Sichere Übertragung über verschlüsseltes WLAN oder Ethernet
- REST-Schnittstelle mit Bereitstellung der Daten im JSON-Format
- Flexibler Betrieb im lokalen Netzwerk
- Bis zu maximal 30 Prozessprokolle werden im Gerät gespeichert
- Länge des Anschlusskabels: 1,5 m; Kabelverlängerung möglich
- H 39, B 88, T 110 mm

Mat.-Nr. 11795280

APST 002/1

WiFi Dongle-Key zur einfachen Anbindung der Sterilisatoren an WiFi.

- Bequem an einem USB-Port des Gerätes anschließbar
- Übertragung von Prozessdaten an ein WLAN-fähiges Endgerät
- H 10, B 25, T 69 mm

Mat.-Nr. 12141160

Prozessdokumentation

Alles auf einen Blick

Prozessdokumentation							
		Direktanbindung von PC und Gerät		Anbindung über Praxisnetzwerk			Drucker
		Option 1:	Option 2:	Option 3:	Option 4:	Option 5:	
		PC-Anbindung an Gerät mit serieller Schnittstelle	PC-Anbindung an Gerät mit Kommunikations-Modul (Ethernet, WiFi) oder WiFi onboard	Netzwerkanbindung an Gerät mit serieller Schnittstelle	Netzwerkanbindung an Gerät mit geräteseitiger Netzwerkschnittstelle (Ethernet, WiFi)	Netzwerkanbindung an Geräte mit Kommunikations-Modul XKM 3200 WL LMD86, XKM 3200 WL LMD oder XKM 3000 L Med	
		z. B. Miele Thermodesinfektor PWD 853x	z. B. Miele ExpertLine PWD 868x/9x (ggf. mit XKM 3200 WL LMD86)	z. B. Miele Thermodesinfektor PWD 853x	z. B. Miele ExpertLine PWD 868x/9x / Kleinsterilisator CUBE, CUBE X	z. B. Miele ExpertLine PWD 868x/9x (mit XKM 3200 WL LMD86) oder Thermodesinfektor PG 858x/9x	z. B. Miele Thermodesinfektor PG 858x/9x (mit XKM RS232 10 Med)
Die Digitalisierungslösung Miele MOVE	Mat-Nr.						
Miele MOVE Connect für PWD 868x/9x (ggf. mit XKM 3200 WL LMD86), PG 858x/9x (XKM 3200 WL LMD) und CUBE/CUBE X	12804200 12804270				X	X (nicht mit XKM 3000 L Med)	
Segosoft Miele Edition	Mat-Nr.						
APS 101 Sego - Segosoft Miele Edition (Lizenz)[1]	10019160	X	X	X	X	X	
APH 301 - Verbindungskabel, seriell, 3 m	7951420	X (abhängig vom Gerätetyp)		X (abhängig vom Gerätetyp)			
APH 302 - Verbindungskabel, seriell, 3 m	7951410	X (abhängig vom Gerätetyp)		X (abhängig vom Gerätetyp)			
APH 100 - Serial Industrial Converter	9574000	X (optional bei zwei Geräten)					
APH 303 - Verlängerungskabel, 3 m für Verbindungskabel	7951430	Option					
APH 304 - Verlängerungskabel, 5 m für Verbindungskabel	7951440	Option					
APH 305 - Verlängerungskabel, 10 m für Verbindungskabel	7951450	Option					
APH 110 Net500 - Netzwerkkonverter (RS 232 auf Netzwerk RJ45)	9687440			X			
APH 406 - Netzwerkkabel, 3 m (Netzwerkanbindung)	7951470			X (je nach gewünschter Länge)	X (je nach gewünschter Länge)	X (je nach gewünschter Länge)	
APH 407 - Netzwerkkabel, 5 m (Netzwerkanbindung)	7951480			X (je nach gewünschter Länge)	X (je nach gewünschter Länge)	X (je nach gewünschter Länge)	
APH 408 - Netzwerkkabel, Crossover, 3m (PC-Direktanbindung)	7951490		X (je nach gewünschter Länge)				
APH 409 - Netzwerkkabel, Crossover, 5m (PC-Direktanbindung)	7951500		X (je nach gewünschter Länge)				
APH 510 PRT110 - Protokolldrucker, serielle Schnittstelle	11053310						X
APH 530 - Druckerkabel 10 m, seriell für Drucker APH 510 PRT110	6095260						X
APH 531- Nullmodem-Adapter für Druckerkabel	9573970						X
Kupplungsstück RJ 45	7076891					optional (Wenn Kabelverlängerung nötig ist. Kabellänge XKM-Modul 1,5 m.)	
X = erforderlich, [1]erforderliche Zusatzleistung: ServiceCard, Softwarewartung							

Schutz an erster Stelle:
Hygienische Aufbereitung von Berufsbekleidung

Um sich selbst und andere zu schützen, ist es wichtig, Hygienestandards einzuhalten. Gerade in Zeiten eines erhöhten Infektionsrisikos ist das korrekte Tragen von Schutzkleidung essenziell. Dies betrifft besonders Arbeitskräfte in medizinischen Bereichen wie Arzt- und Zahnarztpraxen.

Bei der Aufbereitung von Berufsbekleidung werden die Vorteile der hauseigenen Wäscherei besonders klar sichtbar: Die wertvollen und vielerorts knappen Textilien sind schnell wieder verfügbar, zudem besteht volle Kontrolle über die Qualität und die Sicherheit der Aufbereitung.

Auf die Maschinen kommt es an – denn alle Faktoren müssen stimmen

Um einer Krankheitsübertragung über kontaminierte Textilien bzw. Schutzausrüstung vorzubeugen, ist der Einsatz anerkannter Desinfektionswaschverfahren erforderlich. Das gilt insbesondere im gewerblichen Bereich. Ziel dieser Verfahren ist es, pathogene Keime abzutöten, zu inaktivieren, zu entfernen bzw. in der Zahl zu reduzieren, sodass von dem Material keine Infektionsgefahr mehr ausgeht. Um dieses Ziel zuverlässig zu erreichen, muss eine Vielzahl aufeinander abgestimmter Faktoren zusammenwirken. Einer der wichtigsten Faktoren ist die Wahl der richtigen Maschine.

Sicher Waschen.
Ein desinfizierender Waschprozess unter Einhaltung regulatorischer Vorgaben ist derzeit nur in gewerblichen Waschmaschinen durchführbar. Waschmaschinen von Miele Professional sind mit anerkannten Desinfektionsprogrammen ausgestattet, sodass die Einhaltung kritischer Verfahrensparameter wie Temperatur und Temperaturhaltezeit hier bereits gegeben ist.

Gründlich trocknen.
Feuchtigkeit begünstigt das erneute Wachstum von Keimen, speziell von Pilzen, Bakterien und anderen Einzellern. Daher spielt die vollständige, gleichmäßige Trocknung der Textilien ebenfalls eine entscheidende Rolle. Erst im Anschluss kann das desinfizierte Gut bis zur erneuten Verwendung unter kontrollierten Bedingungen gelagert werden.

Zusätzliche Hygienesicherheit
Miele ProHygiene: einfache Überprüfung der Desinfektionsleistung mittels Bioindikator

PROHygiene

Diese Regelwerke empfehlen ein desinfizierendes Waschverfahren

- Robert-Koch-Institut (RKI)
- Deutsche gesetzliche Unfallversicherung
- Deutscher Arbeitskreis für Hygiene in der Zahnmedizin
- Kompetenzzentrum Hygiene und Medizinprodukte der Kassenärztlichen Vereinigung und Kassenärztlichen Bundesvereinigung
- Leitfaden Hygiene in der Arztpraxis

Vorteile eines perfekten Qualitätsmanagements bei der Wäschepflege in der Praxis

+

- Leitlinienkonforme Reinigung der Berufsbekleidung
- Waschen mit nachgewiesen wirksamen desinfizierenden Waschverfahren
- Desinfektionswaschprozess wird kontinuierlich überwacht

+

- Einfache Logistik in einem geschlossenen Inhouse-System
- Schnell verfügbare saubere Berufsbekleidung
- Kostengünstige Reinigung auch kleiner Wäschemengen

Nachteile und unkontrollierbare Risiken bei der Wäschepflege im Privathaushalt

–

- Transport kontaminierter Textilien durch öffentliche Bereiche
- Mögliche Kreuzkontamination mit der Privatwäsche
- Haushalts-Waschmaschinen haben keine geeigneten Programme zur Desinfektion

–

- Zeitaufwändiger Wäschekreislauf – mehr Praxiswäsche muss vorgehalten werden
- Mögliche Kontamination der Praxiswäsche beim Transport vom Privathaushalt zur Arztpraxis

Waschmaschinen
Kleine Riesen / Performance / Variante Hygiene

Beladung 7 kg / Steuerung M Select

Waschmaschine	**PWM 507 Hygiene**
Programmsteuerung	M Select
Beladungsmenge [kg]	7
Trommelvolumen [l]	64
Max. Schleuderdrehzahl [U/min]	1.600
g-Faktor/Restfeuchte* [%]	704/45
Laufzeit** [min]	49
Beheizungsart	EL
Wasserablauf [DP DN 22/DV DN 70]	DP oder DV
Frontfarbe/-material/Mat.-Nr.	DP, SST - **11049730** DV, SST - **11049740**
Außenmaße H/B/T [mm]	850/596/714

EL = Elektro, DP = Laugenpumpe, DV = Ablaufventil, LW = Lotosweiß emailliert, SST = Edelstahl
* Restfeuchteangabe bezogen auf Warmspülen im letzten Spülgang, ** Laufzeit im Programm Buntwäsche 60 °C, Warmwasseranschluss

Modellvariante Hygiene
- Ausgelegt für hohe Anforderungen an eine sichere Hygiene, z. B. in der Dentalpraxis
- Sichere Desinfektion durch zahlreiche Desinfektionsprogramme, u. a. gemäß der Liste des Robert-Koch-Instituts

Steuerung M Select
- Drehwahlschalter und Segmenttouch Display
- Sprachneutrale Programmsymbole auf der Blende
- Touchdisplay mit Anzeige aller Informationen in Landessprache, 29 Sprachen wählbar

Highlights
- Exklusiv bei Miele: Schonende und gründliche Wäschepflege mit der Schontrommel mit gelochter Trommelrückwand für eine schnelle Durchfeuchtung der Wäsche
- Sehr geringe Restfeuchte durch hohen g-Faktor
- Aufstellbar als platzsparende Wasch-Trocken-Säule

Optionales Zubehör
- Unterbauten für ergonomisches Be- und Entladen
- Dosieradapter und -pumpen für die automatische Dosierung flüssiger Reiniger

XCI-Box
- Kommunikationseinheit zur Vernetzung mit Dosierpumpen, Energiemanagementsystemen

Miele Schontrommel: Patent EP 2 390 399 B1

Trockner
Kleine Riesen / Performance

Beladung 8 kg / Steuerung M Select

Trockner	PDR 508 EL (gültig bis 06/2025)	PDR 508 ROP EL (gültig ab 07/2025)	PDR 508 HP P
Programmsteuerung	M Select	M Select	M Select
Trocknungssystem	Abluft	Abluft	Wärmepumpe**
Beladungsmenge [kg]	8	8	8
Trommelvolumen [L]	130	130	130
Laufzeit Baumwolle/Mischgewebe* [min]	42/37	42/37	79/67
Beheizungsart	EL	EL	HP
Heizleistung [kW]	6,14	6,14	–
Abluft	DN 100	DN 100	–
Frontfarbe/-material/Mat.-Nr.	LW - **11905950** SST - **11905960**	LW - **12749260** SST - **12749310**	LW - **12749770** SST - **12749810**
Außenmaße H/B/T [mm]	850/596/717	850/596/717	850/596/777

ROP EL = Abluft Elektro, HP P = Wärmepumpe Propan, LW = Lotosweiß, SST = Edelstahl, *Enthält natürliches Kältemittel, hermetisch geschlossen; Kältemittel R290, Kältemittelmenge 0,149 kg, Treibhauspotential Kältemittel: 3 kg CO_2e, Treibhauspotential Gerät: 0,45 kg CO_2e

Steuerung M Select
- Drehwahlschalter
- Sprachneutrale Programmsymbole auf der Blende
- Touchdisplay mit Anzeige aller Informationen in Landessprache, 29 Sprachen wählbar
- Zahlreiche Spezialprogramme serienmäßig, z. B. Hygiene

Highlights
- Exklusiv bei Miele: Schonende und gleichmäßige Wäschetrocknung mit der Schontrommel
- Punktgenaue Trocknung durch das PerfectDry-System
- Zeitersparnis und Komfort durch großflächigen Flusenfilter beim Ablufttrockner sowie eine hohe Leistungsfähigkeit durch patentiertes Wärmetauscher-Filtersystem beim Wärmepumpentrockner
- Hohe Wirtschaftlichkeit durch wartungsfreien, energiesparenden Antriebsmotor
- Aufstellbar als platzsparende Wasch-Trocken-Säule

Highlights Wärmepumpentrockner
- Standortunabhängige Aufstellung ohne Installation einer Abluftleitung
- Bis zu 60 % Energieeinsparung gegenüber einem herkömmlichen Kondenstrockner

Optionales Zubehör
- Unterbauten fur ergonomisches Be- und Entladen

XCI-Box
- Kommunikationsmodul zum Verbindungsaufbau mit externen Systemen

Miele Schontrommel: Patent EP 2 390 399 B1

Spülen in der Teeküche – hygienisch sicher und schnell

ProfiLine

360 PRO

Überall dort, wo Haushaltsgeräte an ihre Grenzen stoßen, leisten die gewerblichen Spülmaschinen von Miele glänzende Arbeit. Unsere ProfiLine Geräte mit Frischwasser Spülsystem sind auf eine professionelle Nutzung mit kurzen Laufzeiten und einer hohen Lebensdauer mit täglich mehreren Spülgängen ausgelegt. Kombiniert mit der optionalen automatischen Dosierung von flüssigen Reinigungsmedien sind auch bei wechselnden Anwendern optimale Reinigungsergebnisse garantiert.

Sehr kurze Programmlaufzeiten
Drehstromanschluss, intelligente Spültechnik und zwei leistungsstarke Pumpen ermöglichen beste Laufzeiten ab nur 17 Minuten bei optimalen Reinigungsergebnissen.

AutoOpen Trocknungsunterstützung [2)]
Sehr gute Trocknungsergebnisse, selbst bei anspruchsvollem Spülgut, dank der automatischen Türöffnung.

1) Europa-Patent EP 2433549B1
2) Europa-Patent EP 2120671B1
* Mindestanforderung: Android 4.2+/iOS 9+

Die Miele ProfiLine Spülmaschinen entsprechen den Sicherheitsvorschriften für gewerblich genutzte Spülmaschinen (Gerätenutzung außerhalb des Privathaushaltes) analog der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG.

MASCHINEN RICHTLINIEN KONFORM 2006/42/EG

Weitere Highlights der ProfiLine Serie PFD 10x

Flexible Körbe + 3D-MultiFlex Schublade[1)]
Wir haben die Besteckschublade verbessert: Jetzt können Sie auch kleine Geschirrteile wie Espressotassen in der Besteckschublade Ihrer Spülmaschine platzieren.

Intuitiv bedienbares User Interface
Die Geräte genau so leicht wie haushaltsübliche Geschirrspüler bedienen. Dank der Blendengestaltung mit sprechenden Symbolen ist die Bedienung der ProfiLine Geschirrspüler sprachneutral.

Knock2open (nur für PFD 104 SCVi)
Durch 2-maliges Klopfen auf die Front der vollintegrierbaren Spülmaschinen öffnet sich die Tür mit dem raffinierten Öffnungsmechanismus völlig selbsttätig um etwa 10 cm.

Goldenes Virussiegel
Die Wirksamkeit gegen behüllte und unbehüllte Viren wurde wissenschaftlich bestätigt (Zertifizierung durch das InFluenc_H -Institute for Integrative Hygiene and Virology)

Spülmaschinen SmartBiz und ProfiLine der Baureihe PFD 10x

Frontladegerät / Frischwasser-Spülsystem

Spülmaschine	PFD 101	PFD 101 U	PFD 101 i
Bauform	Standgerät	Unterbaugerät	Integrierfähiges Gerät
Leistung [Maßgedecke/Charge]	13	13	13
Kürzeste Programmlaufzeit [min]	17	17	17
Programme	8	8	8
Außenmaße H/B/T [mm]	845–880/598/600	805–870/598/570	805–870/598/570
Wasseranschlüsse	KW oder WW bis 60 °C	KW oder WW bis 60 °C	KW oder WW bis 60 °C
Wasserenthärter	◆	◆	◆
Elektroanschluss 1N AC 230 V, 50 Hz	–	–	–
Elektroanschluss 3N AC 400 V, 50 Hz	◆	◆	◆
Gesamtanschlusswert [kW]	7,3	7,3	7,3
Materialnummer	11604670	11604690	11604680

PFD 101, PFD 101 U, PFD 101 i
- Einstiegsmodelle für Spül- und Teeküchen
- Ideal für bis zu 5 Spülgänge pro Tag

Plus
- Serienmäßig mit Korbausstattung
- Hoher Bedienkomfort durch umfangreiche Produktausstattung
- Integrierter Wasserenthärter und Anschluss für Flüssigdosierung (externes Dosiermodul)
- Unterschiedlichste Bauformen für die perfekte Integration in das Aufstellungsumfeld
- WLAN serienmäßig

ExtraComfort P Korbausstattung (PFD 101 und PFD 102)

Spülmaschinen ProfiLine der Baureihe PFD 10x

Frontladegerät / Frischwasser-Spülsystem

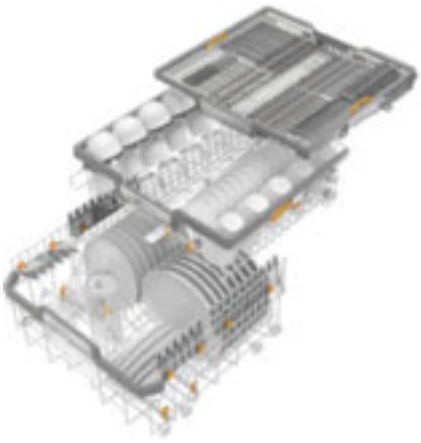
Spülmaschine	PFD 102 i	PFD 103 SCi XXL	PFD 104 SCVi XXL
Bauform	Integrierfähiges Gerät	Integrierfähiges Gerät	Vollintegrierfähiges Gerät
Leistung [Maßgedecke/Charge]	13	14	14
Kürzeste Programmlaufzeit [min]	17	17	17
Programme	8	8	8
Außenmaße H/B/T [mm]	805–870/598/570	845–910/598/570	845–910/598/570
Wasseranschlüsse	KW oder WW bis 60 °C	KW oder WW bis 60 °C	KW oder WW bis 60 °C
Wasserenthärter	◆	◆	◆
Elektroanschluss 3N AC 400 V, 50 Hz	◆	◆	◆
Gesamtanschlusswert [kW]	7,3	7,3	7,3
Materialnummer	11604750	11604960	11604970

PFD 102 i, PFD 103 SCi XXL, PFD 104 SCVi XXL

- Integrierfähige Spülmaschinen für Spül- und Teeküchen
- Ideal für bis zu 5 Spülgänge pro Tag

Plus

- 3D-MultiFlex-Schublade (PFD 103 SCi XXL, PFD 104 SCVi XXL)
- Serienmäßig mit Korbausstattung
- Innenraum-Beleuchtung BrilliantLight
- Hoher Bedienkomfort durch umfangreiche Produktausstattung
- Integrierter Wasserenthärter und Anschluss für Flüssigdosierung (externes Dosiermodul)
- Perfekte Integration in grifflose Küchen (PFD 104 SCVi XXL)
- WLAN serienmäßig



MaxiComfort P Korbausstattung (PFD 103 und PFD 104)

Artikelverzeichnis

Artikel	Seite
A 102	34
A 105/1	34
A 151	34
A 315/1	34
A 317	39
A 800	35
A 801	49
A 803	35
A 804	35
A 812	50
A 813/1	53
A 814/1	53
A 815	53
A 816	36
A 817	37
A 818	37
A 819	37
A 822	29
A 830/1	52
A 832	36
A 833	37
A 834	37
A 836	36
A 838	34
A 865	35
ADS 1	49
ADS 2	49
ADS 3	50
APH 100	79
APH 110 Net500	79
APH 190	81
APH 301	80
APH 302	80
APH 303	80
APH 304	80
APH 305	80
APH 406	81
APH 407	81
APH 408	81
APH 409	81
APH 510 PRT 110	82
APH 530	82
APH 531	82
APH 551	74
APH 591	82
APH 592	82
APH 595	78
APH 596	78
APH 597	78
APS 101 Sego	78
APS 102 Sego	78
APST 000	73
APST 001	73
APST 002/1	74
APST 003	72
APST 004	72
APST 005	72
APST 006	74
APST 007	74

Artikel	Seite
APST 008	74
APST 009	72
APST 010	72
APST 011	73
APST 012	72
APWD 060	27
APWD 061	27
APWD 062	27
APWD 063	27
APWD 064	28
APWD 067	28
APWD 068	28
APWD 069	28
APWD 070	28
APWD 071	28
APWD 072	29
APWD 073	29
APWD 211	32
APWD 212	32
APWD 213	33
APWD 216	33
APWD 217	51
APWD 325	48
APWD 326	48
APWD 328	48
APWD 329	38
APWD 331	44
APWD 332	44
APWD 333	44
APWD 334	44
APWD 335	44
APWD 336	44
APWD 337	45
APWD 338	45
APWD 339	45
APWD 646	51
APWD 907	51
AUF 1	49
AUF 2	49
CM/1	55
CK/1 DIN 51	59
DOS K 85 comfort	46
DOS K 85/1 comfort	46
DOS K 85 flex	46
DOS K 85/1 flex	46
DTD 2	60
DV1 DIN51	60
E 130	40
E 131/1	40
E 143	53
E 146	48
E 147/1	39
E 197	52
E 198	40
E 315	55
E 316	55
E 336	37
E 337/1	38
E 339/1	40

Artikel	Seite
E 363	38
E 378	39
E 379	39
E 430/1	38
E 441/1	39
E 468	38
E 473/2	52
E 476	38
E 491	52
E 520	39
E 521/2	53
E 522/1	52
E 523	40
E 801/1	53
E 802/1	52
E 806/1	40
E 807	41
FP 20	49
Kupplungsstück RJ45	84
LP 2800/1	54
MB1 250	60
Miele MOVE Connect	77
Miele MOVE MedDent+	77
PDR 508 EL	89
PDR 508 ROP EL	89
PDR 508 HP P	89
PDR 508 ROP EL	89
PFD 101	91
PFD 101 i	91
PFD 101 U	91
PFD 102 i	92
PFD 103 SCi XXL	92
PFD 104 SCVi XXL	92
PG 8595	54
PG 8596	46
ProCare Dent 10 A - 5 l	57
ProCare Dent 10 MA - 5 l	57
ProCare Dent 11 A - 10 kg	57
ProCare Dent 30 C - 1 l [Typ 1]	57
ProCare Dent 30 C - 5 l	57
ProCare Dent 30 P - 1 l [Typ 1]	58
ProCare Dent 30 P - 5 l	58
ProCare Dent 40 - 1 l [Typ 1]	58
ProCare Protein Check	64
ProCare Sure H-01	64
ProCare Sure I-PM	64
ProCare Sure I-PM Starter	64
ProCare Universal 61	59
ProCare Universal 70 ST - 500 ml	59
PST 1710	70
PST 1720	70
PST 2210	70
PST 2220	70
PWD 7121	22
PWD 7122	22
PWD 8531	12
PWD 8532	12
PWD 8682	16
PWD 8692	16

Abkürzungsverzeichnis

Artikel	Seite
PWM 507 Hygiene	88
SK/1	54
UfZ/1	54
UG 30-60/60-85	47
UG 30-90/60-85	47
VE P 2000/1	55
VE P 2800/1	54
XKM 3200 WL LMD	83
XKM 3200 WL LMD86	83
ZS 150-1	74

Erläuterung der Abkürzungen Dental	
AD	Anschluss für AD-Wasser (Aqua Destillatat)
AE	Außenverkleidung Edelstahl
AW	Außenverkleidung weiss
BW	Brilliantweiß
CLST	Edelstahl
CM	Conductivity Meter (Leitfähigkeits-Messmodul)
DC	Ablassventil für Wasserkühlung
DC10	Sauglanze mit Füllstandserkennung, 10 l
DC5	Sauglanze mit Füllstandserkennung, 5 l
DOS	Dosierung
DP	Ablaufpumpe
DS10	Sauglanze mit Leerstandserkennung, 10 l
DS5	Sauglanze mit Leerstandserkennung, 5 l
DSN	Dosierpumpe
DT	Variante für Dental
DV	Ablaufventil
DWC	Anschluss für VE-Wasser
EL	Elektro-Heizung
FAD	Abluftführung nach vorne
GD	Glastür
HP	Wärmepumpe
HP P	Wärempumpe Propan
i	Integrierfähig
IMS	Independent Monitoring System (zwei unabhängige Temperaturfühler)
LAN	Integrierte Ethernet-Schnittstelle
LD	Flüssigdosierung
LW	Lotusweiß
OIP	Eine interne Pumpe
PA	Blende
PD	Pulverdosierung
ROP	Restfeuchtesteuerung
SCi	integrierfähige Spülmaschine mit 3D-Besteckschublade+/ 3D-Multiflex Schublade
SCVi	vollintegrierfähige Spülmaschine mit 3D-Besteckschublade+/ 3D-Multiflex Schublade
SST	Edelstahl
U	Unterbaugerät
UL	Zertifizierte Komponenten für USA/CAN
WB	Außenverkleidung weiss/schwarz
WF	Ohne Front
WS	Wasserenthärter
WW	Warmwasser-Anschluss
XXL	Extra großer Spülraum

Miele Vertriebsgesellschaft
Deutschland KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Postfach 33325 Gütersloh

Vertrieb und Service
Telefon +49 (0)800 22 44 644
Mo.–Fr. 8:00–17:30 Uhr
info@miele-professional.de
www.miele-professional.de

Aktiver Umweltschutz:
Das Papier dieses Prospektes ist 100 % chlorfrei gebleicht

© Miele & Cie. KG, Gütersloh / Mat.-Nr. 12 914 100 / FM 25-0231 / Änderungen vorbehalten - 04/25